

**GUIDE CLASSIFIE
DE L'ACHETEUR
DE LA CITE DE
QUEBEC
METROPOLITAIN
1976**

Incluant:
BEAUPORT — CHARLESBOURG — CHARLESBOURG-OUEST
CHARNY — COURVILLE — GIFFARD — LAUZON
LEVIS — MONTMORENCY — NEUFCHATEL
ST. DAVID — STE-FOY — ST-ROMUALD
SILLERY — VILLENEUVE
VILLE DE VANIER

LE GUIDE DE
L'ACHETEUR
CONTIENT
LA PUBLICITE
DES MAISONS DE
COMMERCE
ET DES HOMMES
D'AFFAIRES
LES PLUS
PROGRESSIFS.

IL COMPREND
EGALEMENT UN
REPertoire
COMMERCIAL
CLASSIFIE ET COMPLET
QUE L'USAGER
TROUVERA
A LA PAGE 105
ET SUIVANTES

R·L·POLK & CO. LTD.
editeurs — publishers

1396 Maguire Avenue, Sillery, P.Q. G1T 1Z3



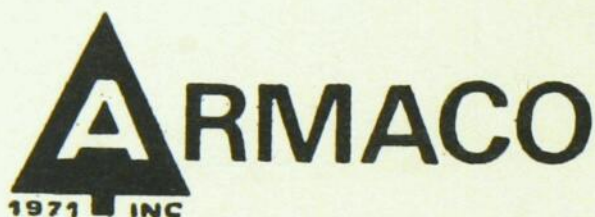


accessoires salle de bain

626-2878

centre d'achats JADIS, 5555 ouest, 3e avenue, charlesbourg, qué.

AGENT EXCLUSIF DANS TOUTE LA PROVINCE DE QUEBEC; KOHLER U.S.A.
 GINGERS, PORCELAINE DE PARIS, ACANTO, RICHARD GINORI, ARIETTA
 SOUS AGENT: "LA TUILERIE" CERAMIQUE — "TEUCO" ACCESSOIRES SALLE DE BAIN
 "CERABATI" ACCESSOIRES SALLE DE BAIN "WORLD MOSAIC" - CERAMIQUE
 PAPIER PEINT IMPORTE-RIDEAUX DE DOUCHE
 SERVICE DE DECORATION GRATUITE - PAR S. H. CHALHOUB, S.D.E., D.I.C.

ACIER D'ARMATURE

TEL. 839-4104

ACIER D'ARMATURE
BOIS & MATERIAUX DE CONSTRUCTION

3 Av. (Centre Industriel)

St-Romuald d'Etchemin

AGENCES DE VOYAGES**AZUR & SOLEIL LTEE**

PERMIS 500 35

VIVEZ VOS VACANCES**683-4131**

925, Myrand, Suite 101

Ste-Foy, Qué.

**DES VACANCES ENSOLEILLEES
AUX PORTES DU MONDE**

Sur la côte d'un beau pays,
 L'horizon est immense et pur;
 A peine voit-on, aux cieus calmes,
 Descendre et monter dans l'azur
 La palpitation des palmes.

LECONTE DE LISLE

RENSEIGNEMENTS VITAUX AU BOUT DE VOS DOIGTS!

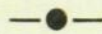
Des milliers de personnes qui ignoraient totalement l'existence de l'Annuaire de la ville, le consultent maintenant pour une foule de renseignements: citoyenneté, emplois, sources d'approvisionnement, communications etc. De plus, les usagers réguliers le consultent aussi plus fréquemment.

DE PLUS EN PLUS DE GENS VOIENT VOTRE ANNONCE DANS L'ANNUAIRE

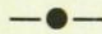
QUEBEC & CENTRAL EXPERTISE INC.

AGENTS DE RECLAMATIONS GENERAUX

GENERAL CLAIMS ADJUSTERS



TELS. 687-9240 – 651-4412



950, AVE. DES ERABLES

QUEBEC

**ADJUSTEURS & EVALUATEURS,
BROUWER ET CIE LTEE**

AJUSTEMENTS ET EVALUATIONS D'ASSURANCES

J. P. DUCHARME, Directeur Administratif

376, du Roi, Chambre 207

Tél. 529-3711

AIR CLIMATISE

TRI-BEC^{INC}

527-3491

1075, VINCENT-MASSEY

QUEBEC, QUE.

LES ENTREPRISES ROBERT SAILLANT ENR.

TEL. 663-0663

2250 RUE ST-DAVID, SUITE #1

GIFFARD, QUE.

AMELIORATION D'HABITATIONS



ALUMINIUM TREMBLAY (1973) LTEE

VENTE — INSTALLATION — SERVICE SUR TOUTES MARQUES
PIECES EN MAGASIN POUR REPARATION DE VITRES ET MOUSTIQUAIRES
PORTES — REVETEMENTS — CHASSIS — AUVENTS

ESTIMES GRATUITS JOUR ET SOIR

529-5376

265 DORCHESTER S.

QUEBEC

AMEUBLEMENT DE BUREAUX



T. J. MOORE LTEE



Tout pour le bureau

LIBRAIRIES, IMPRIMEURS

ESTAMPES EN CAOUTCHOUC — SCEAUX CORPORATIFS

AMEUBLEMENT DE BUREAU

SYSTEME D'ACHATS O.S.O.S.

Siège social: 2670, Rue Dalton, Parc Colbert

TEL. 658-4200

Succursales:

- 357 Rue St-Joseph Est
- Place Laurier, Annexe Nord



JEAN-GUY BRETON, Président

VENTE — SERVICE — LOCATION

DISTRIBUTEUR 3M ET ROYAL

CALCULATEUR ELECTRONIQUE — MACHINE A ECRIRE

TONER POUR "XEROX" — PAPIER POUR "XEROX"

AMEUBLEMENT DE BUREAU — MACHINE A PHOTOCOPIER

16 CURE RODRIGUE

LEVIS, QUE.

TEL.: 837-5888



FOURNITURES SCOLAIRES — ARTICLES DE BUREAUX
LIBRAIRIE COMMERCIALE — ARTS PLASTIQUES

522-5234

480 DORCHESTER SUD

QUEBEC



ROY & BRETON INC.

PAUL A. ROY, Prés.

Mobilier Scolaire — Ameublement de Bureau

TELS. 884-2870 — 884-2878 — 884-2879

C.P. 100, ST-VALLIER

CTE BELLECHASSE

ANTIROUILLE



FIBROLAK ANTIROUILLE ENR.

SPECIALISTE EN ANTIROUILLE

AUTOS ET CAMIONS — A BASE DE FIBRE D'AMIANTE

GARANTIE ECRITE ET TRANSFERABLE — COMMERCIAL ET INDUSTRIEL

570 Bl. des Capucins

Bur. 525-8837 — Rés. 667-6439

ARCHITECTES



VENNE & THIBAUT

GERARD VENNE, F.I.R.A.C., HON. F.A.I.A.

HENRI THIBAUT, M.I.R.A.C., M.O.A.Q.

TEL. 687-2350

1510 CHEM. STE-FOY

QUEBEC

BERNIER INC.

ARMOIRES DE CUISINE BERNIER INC.

BERNIER KITCHEN CABINETS INC.

MANUFACTURIER D'ARMOIRES DE CUISINE ET DE VANITES

839-8142

CENTRE INDUSTRIEL

ST-ROMUALD D'ETCHEMIN

FRANCIS INSTALLATION INC.

ARMOIRES DE CUISINE

FABRICATION SUR MESURES — PLANS — ESTIMES GRATUITS

VISITEZ NOTRE SALLE DE MONTRE

LUNDI AU VENDREDI DE 8HRES A 16:00 HRES

MERCREDI, JEUDI SOIR DE 19 HRES A 21:30 HRES

95 DU MANEGE, BEAUPORT**TEL. 667-0337****LOIN DES YEUX****— LOIN DU COEUR —****LOIN EN ARRIERE**

L'importance de toujours présenter à la vue du public le nom du fabricant et de ses produits est reconnue par tous les hommes d'affaires. Il est étonnant de constater comment une compagnie et ses produits, si bons soient-ils, peuvent tomber dans les limbes de l'oubli; s'ils ne sont pas constamment annoncés. L'annuaire de la ville est le médium naturel de publicité pour garder votre nom et vos produits en évidence.

Insistez pour y être bien représenté.

nw
wade

DISTRIBUTEUR

EXCLUSIF

D'INSTRUMENTS

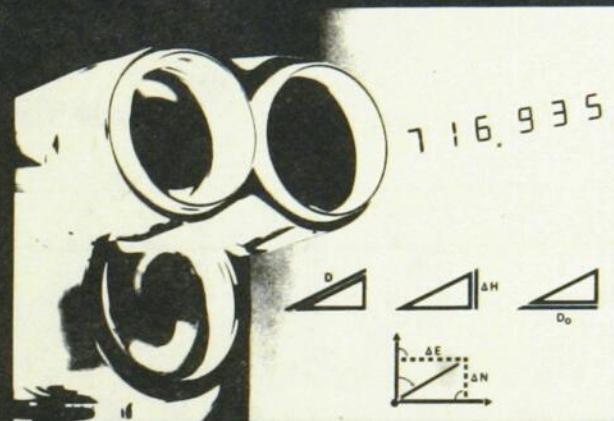
D'ARPENTAGE

ET

D'ACCESSOIRES

WILD
HEERBRUGG

**Porté augmentée.
Confort accru.
Possibilités nouvelles.**



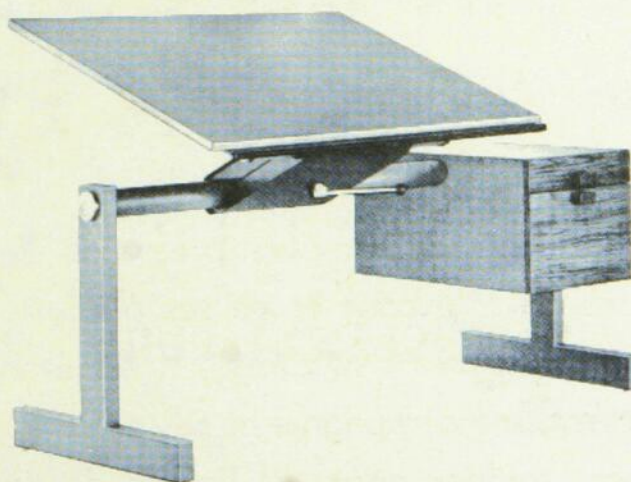
Le Distomat DI3S.

On mesure avec le réflecteur à 100 m jusqu'à 1000 m, avec cible à 250 m jusqu'à 1000 m et avec cône à 4 prismes jusqu'à 2000 m et cela par simple pression d'un bouton. Le fait que de chaque mesure est indiquée et donne de l'assurance à l'opérateur. Dans la distance indiquée le DI3S vous donne à la demande la distance horizontale, la distance et même les différences de coordonnées. Une mesure répétitive indique la distance chaque fois, les 3 secondes, un

grand avantage pour les opérations. Les angles pour les calculs de mesures sont obtenus par l'un des 10 touches et l'indication est à portée de vue. Avec son principe modulaire le DI3S est adaptable comme son prédecesseur aux théodolites Wild T1, T14, T2. Sur les instruments modèles T1, T14, la lunette avec le DI3S même est basculable. Demandez-nous par spécimen G1-328 ou nous-mêmes faire vous montrer ce nouveau système de mesure.

Wild Heerbrugg SA
CH-9435 Heerbrugg/Suisse
WILD
HEERBRUGG

**Un choix complet
d'accessoires de dessin
et de matériel pour le bureau
du dessinateur**

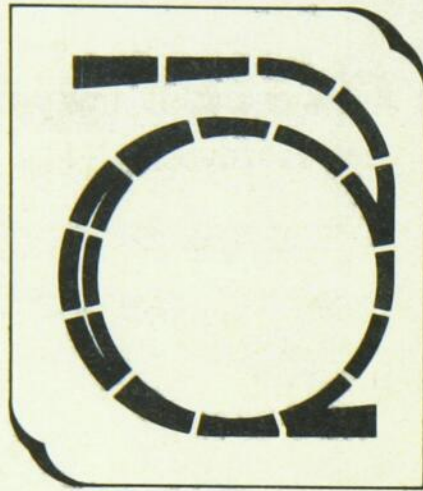


la compagnie norman wade limitée

TEL. 653-2828

2747 RUE WATT

STE-FOY, P.Q.



artisanat
Cuir
Québec

REPARATION

VENTE

VALISES

GROS ET DETAIL

REPARATION

- ★ VALISES
- ★ MANTEAUX DE CUIR
- ★ BOURSES
- ★ PORTE DOCUMENTS
- ★ FABRICATION D'ARTICLES DE CUIR
- ★ DE TOUS GENRES

VENTE

- ★ VALISES
- ★ SACS DE VOYAGE
- ★ PORTE DOCUMENTS
- ★ BOURSES
- ★ OBJETS D'ARTISANAT

5 2 9 - 3 5 2 2

Le Salon des Artistes Français

S. DE SZALMASSY — AURETTE PROVOST

COLLECTION IMPORTANTE DE TABLEAUX

D'ARTISTES CONTEMPORAINS — FIGURATIFS — OEUVRES CHOISIES

TEL. 839-8765

320 - RTE DUSAULT, COIN KATHLEEN

ST-ROMUALD CO. LEVIS

ASCENSEURS MANUFACTURIERS

ASCENSEURS ALPIN-OTIS CIE LTÉE

Siège Social et Manufacture à Québec

VENTE - INSTALLATION - REPARATION - ENTRETIEN

ASCENSEURS ET ESCALIERS MOBILES

☆ ☆ ☆

656 de la Salle, Québec

— Tél. 529-1378

— Division du Service: Tél. 525-5162

ASSOCIATIONS DE BIENFAISANCE



TELEPHONE (418) 681-0285

180, rue Blouin, Ville Vanier

C.P. 130

Québec, P.Q.

**Ajoutez de la force à votre programme
publicitaire en insérant une annonce
dans l'annuaire de votre région.**



pouliot
assurances inc.

★ VIE

★ FEU

★ VOL

★ AUTO

★ RESPONSABILITE ETC.



Tél. 687-5111



LEFEBVRE, TAILLON, BOUTET, PAQUET & ASSOCIES INC.



COURTIERS D'ASSURANCE AGREES

☆ ☆ ☆

**ANALYSE ET EXPERTISE DE PORTE-FEUILLES
D'ASSURANCES GENERALES
SPECIALISTES EN CAUTIONNEMENTS**

TEL. 529-9192

376 RUE DU ROI, SUITE 404

QUEBEC



G. J. ERNEST COTE INC.

COURTIER D'ASSURANCES AGREES

J. R. BERUBE (Président)

310 Est, St-Vallier, Québec
Case Postale 3576

TEL. 525-9614

SUITE 516, 2 PLACE QUEBEC
QUEBEC, P.Q.

BUR. 529-6217
RES. 687-5885

NORMAND LAVOIE, C.L.U.

GERANT — BRANCH MANAGER

LA  **Great-West,**

COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

J. A. MAINGUY & FILS



Courtiers d'Assurances Agréés

Jean-Louis Mainguy

Rés. 2756, Boul. Liégeois, Ste-Foy — Tél. 651-3198



Tél. Bureau: 687-4050

Bureau: 151 Rue Bélanger, Ville Vanier

NEW YORK LIFE INSURANCE COMPANY



ASSURANCE-VIE, ACCIDENT, MALADIE, GROUPE

2 Place Québec, Suite 612

Tél. 529-0486

SERVICE DES ASSURANCES COLLECTIVES

GUY McINNIS, Directeur d'Agence — GABRIEL THIBAUT, C.L.U., Gérant de Bureau

RAYMONDE BARNABE, Gérante — Suite 608

Tél. 529-3665



JACQUES PARADIS & ASSOCIÉS LTEE

ASSURANCE GÉNÉRALES

SPECIALISTES EN ASSURANCE COMMERCIALE DE TOUTES SORTES

VIE — FEU — VOL — RESPONSABILITÉ — AUTO — CAUTIONNEMENT

BUR. 628-3760

7580 BOUL. HENRI-BOURASSA

CHARLESBOURG, QUÉBEC

ASSURANCE COMPAGNIES

CANADA VIE CANADA LIFE ASSURANCE CO.

JEAN BUSSIERES, C.L.U., Gérant

2835 CHEMIN GOMIN

TEL. 653-9258

LE GROUPE



Commerce

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE

GENERALE DE COMMERCE — CANADIENNE MERCANTILE — CANADIENNE NATIONALE

TEL. (418) 529-9331

580 EST, GRANDE-ALLEE

QUEBEC, QUE.

NORWICH UNION LIFE INSURANCE SOCIETY

ASSURANCE VIE FOND PENSION GROUPE

TEL. 683-1771

1091 Chem. St-Louis

Suite 204

Sillery, Qué.

S. V. P. NE PRETEZ PAS VOTRE ANNUAIRE

IL VOUS EN COÛTE DE L'ARGENT CHAQUE FOIS QUE VOUS LE FAITES

L'habitude de prêter votre Annuaire est en grande partie responsable de l'augmentation du coût des Services de l'Annuaire de la ville.
En voici la raison:

L'impression d'un annuaire coûte un montant bien défini. Ce montant doit être absorbé par les abonnés — qu'il n'y en ait qu'un — ou qu'il y en ait 1,000.

Il est donc évident que plus grand sera le nombre des abonnés — moindre sera le coût pour chacun.

Chaque fois que vous prêtez votre annuaire, vous diminuez nécessairement le besoin de l'acheter de la part de celui qui l'emprunte.

Plus il y a d'emprunteurs, moins il y a d'acheteurs, ce qui veut dire un annuaire qui vous coûte plus cher.

Les Editeurs

P. A. BOUTIN INC.

ASSURANCES

**L'Assurance est Votre
Meilleure Protection**

– Assurance de Tous Genres –

TEL. 692-0660

71 ST-PIERRE

QUEBEC

BERNIER, GARON + ASSOCIES INC.**COURTIERS D'ASSURANCES GENERALES**

SPECIALITE: ASSURANCES COMMERCIALES — ASSURANCES INDUSTRIELLES

COMPETENCE A VOTRE SERVICE - DEMANDEZ NOS COTATIONS

TEL. 628-4125

8167, 1ERE AVENUE - CHARLESBOURG

QUEBEC

CHANTAL, VILLENEUVE & NOLIN INC.**COURTIERS D'ASSURANCES****TEL. 529-0361**

80 DORCHESTER SUD

C.P. 198, LIMOILLOU, QUEBEC

CONSULTEZ GRATUITEMENT POUR TOUS GENRES D'ASSURANCE

Eugène Crépeault & Fils Inc.**COURTIERS D'ASSURANCES**

Lucien Crépeault, C.d'A. — Thérèse Crépeault, C.d'A. — Richard Crépeault, C.d'A.

**Assurance: Vie — Feu — Vol — Auto — Garantie
Responsabilité — Accidents — Maladie****2341 Bourg Royal****Giffard, Québec****Tél. 667-0242****EUGENE JOBIN ENR.****ASSURANCES GENERALES**

CONSULTEZ NOUS SANS OBLIGATION DE VOTRE PART

G. MARTEL & J. P. FORTIN, Propriétaires

1091 Chemin St-Louis, Suite 302**Tél. 683-2761**

ASSURANCE COURTIERS



Montcalm enr.

COURTIERS D'ASSURANCES AGREES

TEL. 525-5178

975 AV. CARTIER

QUEBEC

ASSURANCE GENERALE



**pierre
bolduc inc.**
assurances
générales

AVEZ VOUS DE LA DIFFICULTE EN ASSURANCE?

AUTO - INCENDIE - VIE

(AUCUN CAS REFUSE)

(418) 653-2888

EDIFICE PLACE DE LA VIEILLE CAPITALE

2815 BOUL. LAURIER, STE 6

C.P. 9634

STE-FOY, QUE.

ASSURANCES-VIE

ASSURANCES-GENERALES

Chalifour & Couillard Inc.

ASSURANCES

PAUL CHALIFOUR, LL.L., C.D'A. ASS.

REMI BLAIS, C.D'A. ASS.

★ ★ ★

1575, du Ruisseau

C.P. 130, Sillery

Tél. 681-6275

Dites aux consommateurs

ce que vous vendez.

Annoncez dans votre annuaire.

LA NATIONALE VIE DU CANADA

Labrecque, Alexandre Tél. 833-4835

Lelièvre, Wilfrid Tél. 687-0797

Myrand, Benoit Tél. 681-0407

★ ★ ★

TEL. 681-0521

1091 CHEMIN ST-LOUIS

SILLERY

LA STANDARD

Compagnie D'Assurance Sur La Vie

La Première au Canada (1833)

JULES CLOUTIER, C.L.U., Gérant

800 Place d'Youville, Suite 1902

Québec

Tél. 529-4501

L'ECONOMIE MUTUELLE D'ASSURANCE

AGENCE QUEBEC

ASSURANCE VIE - RENTES

TEL. 656-6721

2700 BOUL. LAURIER, SUITE 708

STE-FOY, QUEBEC

GILES BEDARD AUTOS, LEVIS

-•-

UN GARS A PART...

-•-

UNE EQUIPE A PART...

DEPOSITAIRE

**PONTIAC
BUICK**

TILDEN

Tilden Rent-a-car Service

Giles Bédard Location Inc.

Canada's official
Olympic car
rental service

46, Rte Trans-Canada, Lévis, Qué.

Tel. 837-9431

Tél. 833-3201



- ★ VEGA
- ★ CHEVETTE
- ★ MONZA 2 2
- ★ CAMARO
- ★ CORVETTE
- ★ CHEVELLE
- ★ MONTE CARLO
- ★ CHEVROLET
- ★ NOVA
- ★ CUTLASS
- ★ OLDS - 88 - 98
- ★ TORONADO
- ★ OMEGA
- ★ CAMIONS CHEVROLET

★ PIÈCES AUTHENTIQUES G.M.

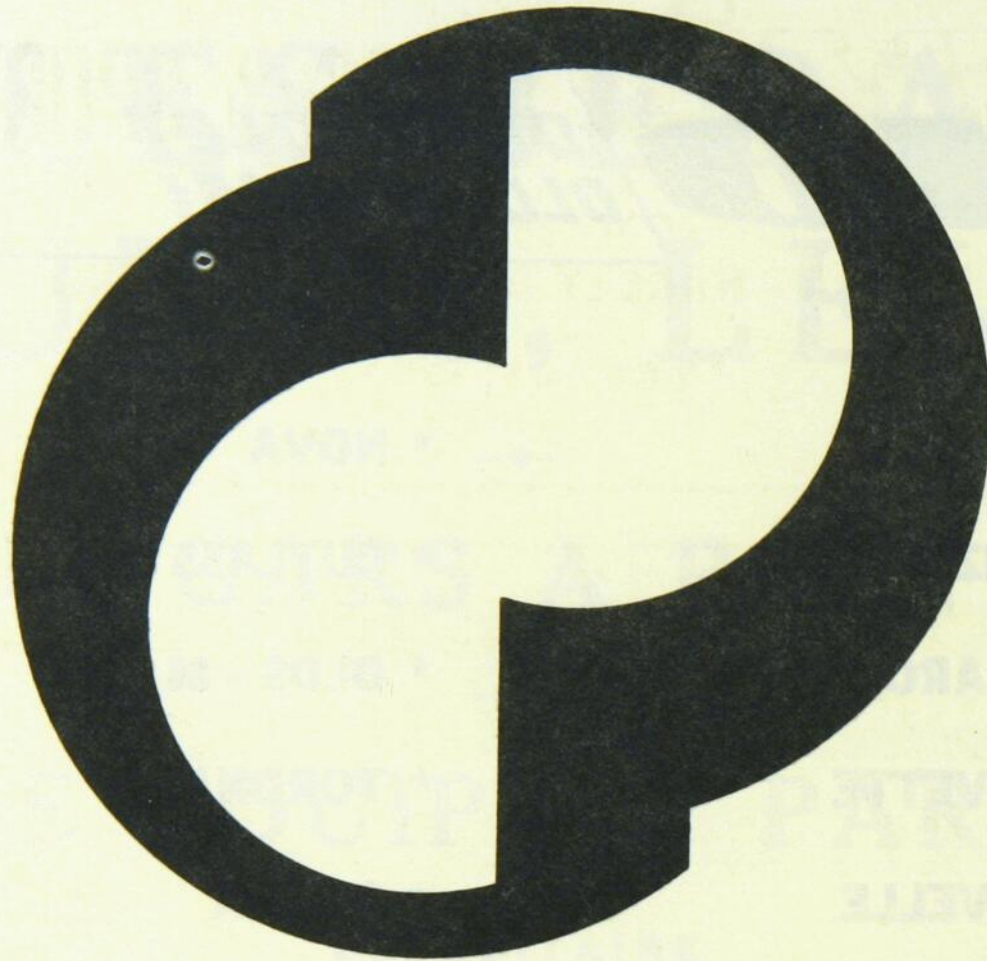


LOCATION A LONG TERME



AUTOS USAGES, 565 BOUL. HAMEL

TEL. 529-4561



**VOUS POUVEZ VOUS OFFRIR
LA GRANDE SIGNATURE!**

DENIS PEPIN AUTOS LTEE

ANGLE DU VALLON & CHEMIN DES QUATRE-BOURGEOIS

SAINTE-FOY

CHEVROLET - OLDSMOBILE - CAMIONS CHEVROLET

TEL. 653-2861



Gagnant du grand prix d'excellence du TIME pour le Québec

**Budget
Rent a Car**

UN AUTRE EXCELLENT SERVICE

DENIS PEPIN

SAINTE-FOY

CENTRE DE VILLE

AEROPORT

651-6518

694-9551

872-9885

TOUTES LES CARTES DE CREDIT COURANTES SONT ACCEPTÉES

AUCLAIR AUTOS & SPORTS INC.

CONCESSIONNAIRE:

HONDA - HARLEY-DAVIDSON - SUZUKI

TEL. 681-3533

200 OUEST, BOUL. HAMEL

VILLE VANIER, QUE.

Chouinard Ste-Foy

TEL. 653-4961



- CHRYSLER
- DODGE
- CORONET
- CHARGER
- CORDOBA
- COLT-ARROW
- ASPEN
- CAMIONS DODGE

2400 DALTON

STE-FOY, QUE.

GB AUTOS INC.

ST-ROMUALD, Qué.

AUTOS NEUVES ET USAGEES

★ ★ ★

ACHAT ET VENTE D'AUTO

839-4348

RUE PRINCIPALE OUEST

ST-ROMUALD ETCHEMIN



LAURIER AUTO INC.

2025 OUEST, BOUL. CHAREST

STE-FOY, QUEBEC



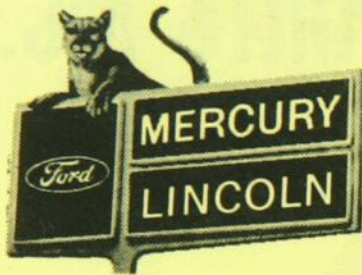
681-4631

AMC — GREMLIN — HORNET — MATADOR — PACER

Jeep — CHEROKEE — WAGONEER — CJ5/7 - PICK-UP

AUTOMOBILES

CAMIONS FORD

SERVICE DE
LOCATION FORD

— VOTRE GARAGE DE CONFIANCE —

Location
KEBEKOTO
Leasing inc.

901 - 1ère Avenue, Québec

Tél. 529-2131

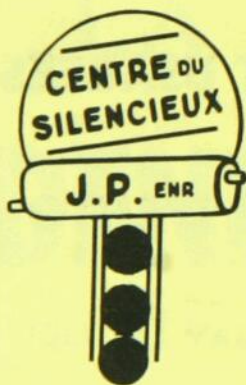
BOBCAT
 CAPRI
 COMET
 METEOR
 COUGAR
 MERCURY
 MARQUIS
 CONTINENTAL
 MARK V
 MONARCH
 CAMIONS FORD

DODGE — CHRYSLER — CHARGER — COLT — CAMIONS DODGE
 MONACO — CORDOBA — ASPEN — ARROW — CAMIONS INTERNATIONAL

89, ROUTE KENNEDY
 LEVIS, P.Q.

TELS. 837-9383 — 833-4110
 (REGION 418)

AUTOMOBILES ACCESSOIRES ET PIÈCES



**SILENCIEUX AMORTISSEURS
 GARANTIE A VIE**

—●—

VERIFICATION & INSTALLATION GRATUITES
SERVICE RAPIDE
 INSTALLATION FREINS PASSAGERS



79 RTE KENNEDY, LEVIS

837-4736



PIÈCES
 ÉLECTRIQUES
 D'AUTOS

JS
 inc

**SYSTEMES ELECTRIQUES
 DISTRIBUTEUR PRESTOLITE**

AUTOMOBILES — CAMIONS — MACHINERIE INDUSTRIELLE — UNITE MOBILE SECTION INDUSTRIELLE

★ ★ ★

Vente de Pieces - 9 St-Bonaventure — Charlesbourg O., Tél. 626-4409
 Nouveau - 14 St-Bonaventure J.S. Inc. Pieces Electriques d'Autos - 628-2715

**PIECES
D'AUTO**

B. M.

**AUTO
PARTS**

ENR.

MCKERLIE-MILLEN ASSOCIE

SERVICE DE LIVRAISON VILLE ET BANLIEUE

TEL. 842-0371 - 72

43 VALVUE

LORETTEVILLE

AUTOMOBILES AGENCE ET VENTE

GARAGE O. GOSSELIN INC.

FONDE EN 1916



HONDA CIVIC

L'AUTOMOBILE REINVENTEE

TEL. 418 - 681-0525

185, AVE. ST-SACREMENT

QUEBEC



giguère auto

mobile (1964) inc

CADILLAC - PONTIAC - BUICK

FIREBIRD - VENTURA

★

529-1351

375, BOUL. WILFRID-HAMEL

QUEBEC



LAURENTIDE

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.

525-8181

25, DORCHESTER SUD

QUEBEC

AUTOMOBILES LOCATION

AU CANADA, C'EST
TILDEN

CHEVROLET / G.M.C.
 LOCATION D'AUTOMOBILES

687-3322

1303 MAGUIRE



SILLERY

AUTOMOBILES PEINTURE ET DEBOSSELAGE

BEAULIEU & FILION LTEE

DEBOSSAGE - PEINTURE D'AUTOS CAMIONS

522-2256

Sie Occupé Appelez . . . 522-2161

1600 Dorchester N.

(A l'Entrée de l'Exposition)

LYSE AUTO SERVICE INC.

MECANIQUE GENERALE - DEBOSSELAGE - PEINTURE

SERVICE ROUTIER 24 HEURES

TEL. 832-6678

101, RUE BOUTIN

BREAKEYVILLE

ED. ROY AUTOS INC.

SPECIALITE: DEBOSSELAGE — PEINTURE — QUALITE & COMPETENCE



GAR.: 837-2954 - RES.: 837-8086

717, RTE TRANS-CANADA

ST-DAVID, CTE LEVIS

GARAGE SERGE LEVESQUE ENR.

DEBOSSAGE — PEINTURE
FRAME MASTER



VITRES
TOIT DE VINYL

BUR. 872-3636 — RES. 871-7300

1775, ROUTE DE L'AEROPORT

ANCIENNE-LORETTE



lamer & côté

(QUEBEC) LTEE

Vente, Réparation et Echange
de Parechocs, Grilles, Ailes
et Capots d'Autos

GILLES MURRAY, Président

DEPOSITAIRE AUTORISE:
CANADA SANDPAPERS LTD.

683-1761

1250, VINCENT-MASSEY

QUEBEC, QUE.



midas®



CHARGEX
MASTER CHARGE

681-7831 — 1165 BOUL. CHAREST O., QUEBEC
626-5524 — 4537 - 1e AVE., CHARLESBOURG



"SHOCKS"

SILENCIEUX — INSTALLES EN 30 MINUTES
SILENCIEUX GARANTIS TANT QUE VOUS ETES
PROPRIETAIRE DE VOTRE VOITURE NORD AMERICAINE



MONSIEUR ALIGNEMENT ENR.

YVON CASEY, prop.

DEPOSITAIRE MICHELIN — AMORTISSEUR

SECIALITE: SUSPENSION — FREINS

TEL. 683-3641

1510, Soumande, (coin Boul. Hamel)

Québec



MONSIEUR SILENCIEUX LIMITEE MISTER MUFFLER LIMITED

RENALD EMOND, Gérant

SILENCIEUX — AMORTISSEURS DE CHOCS
ALIGNEMENT DE ROUES — FREINS — PNEUS

572 BOUL. WILFRID HAMEL
QUEBEC

TEL. 529-8121

3105 RUE HOCHELAGA
STE-FOY

Nadeau & Tremont
601 1^{RE} AVENUE **GARAGE** LIMOILOU, QUÉ.

R. BERUBE, Prop.

TUNE-UP — FREINS

DEBOSSAGE ET PEINTURE REMORQUAGE

ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES

ANTIROUILLE

TELS. 523-1275 - 529-1040

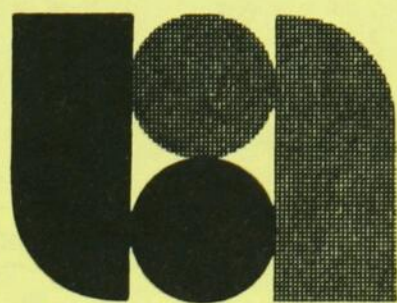
601, 1ERE AVENUE

QUEBEC

QUAND VOUS VOULEZ SAVOIR:

- Où une personne demeure.
- Quelle est son occupation
- Qui demeure dans un certain secteur.
- Où telle rue est située.
- Quelle est la bonne épellation d'un nom.
- Qui sont les officiers d'une compagnie.
- Qui sont les associés de telle firme.
- La solution d'une foule de problèmes qui vous arrivent à l'improviste vous ennuie et vous déroutent.

***Vous pouvez rapidement trouver la réponse désirée
dans l'Annuaire de votre ville.***



ROGER BARRÉ

automobiles Ltée.



CHEVROLET — MONTE CARLO — CHEVELLE — CAMARO
NOVA — VEGA — CORVETTE — OLDSMOBILE CUTLASS — OMEGA
CAMIONS CHEVROLET

Pièces Authentiques G.M. — Gros et Détail

Service de Mécanique et Débosselage

Mécaniciens Diplômés de l'usine

"Autos Usagées"

SERVICE JOUR & NUIT

"LE CENTRE CHEVROLET-OLDSMOBILE"

Location d'Autos et Camions Citadelle Inc.

LONG TERME - TOUTES MARQUES

TEL. 529-3331

1095, DE LA CANARDIERE

QUEBEC, P.Q.

Maisonneuve
AUTOMOBILES INC

PIECES AUTHENTIQUES
SERVICE ET REPARATION



5 2 9 - 8 1 3 5

DEPT SERVICE 522-4086

138 MAISONNEUVE

(OUEST PLACE DES ARTS)

Michel Ruel Auto

SPECIALITE:

RUEL

D A T S U N

ET AUTRES JAPONAIS

TEL. 687-1000

640 ARAGO OUEST

QUEBEC

PROJETER

est important

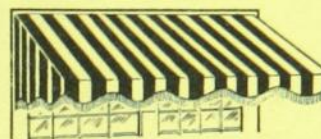
pour réussir!

●
Comme vous préparez un projet de production, vous devez préparer un projet pour votre publicité.

●
L'annuaire vous donnera beaucoup à un coût moindre que n'importe lequel autre médium de publicité.

●
N'oubliez pas d'inclure l'annuaire dans votre programme publicitaire.

J. ALLEYN LTÉE.



MANUFACTURIER DE:

AUVENTS

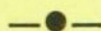
TOILES DE CAMIONS ET DE REMORQUES

GARAGES EN TOILE

TENTES

FILETS POUR TRANSPORT DE COPEAUX

TOILES DE TOUS GENRES

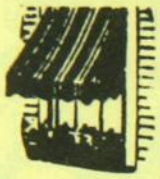


REPARATIONS GENERALES



692-1657

AUVENTS



LES AUVENTS ST-LAURENT INC.

J. M. LAFOND — PROPRIETAIRES — G. LANGLOIS

AUVENTS — TENTES — TOILES DE CAMIONS — MARQUISES
SACS DE BUANDERIE — TOUT ARTICLE EN CANEVAS — GARAGES EN TOILE

TEL. 522-4995

308, RUE ST-SAUVEUR

QUEBEC

AVIATION ECOLES

TAPIS ROUGE AERO SERVICES INC. (LE) — QUEBEC AVIATION LTEE

ECOLE DE PILOTAGE
VOL RECREATIF
LICENCE PILOTE PRIVE ET PROFESSIONNEL
COURS THEORIQUE EN COLLABORATION
AVEC CEGEP. F.X. GARNEAU

VOL NOLISE
VOL DE BROUSSE
VOL SPECIALISE
(INVENTAIRE AERIEN)
GESTION ADMINISTRATION
D'AVION

★ ★ ★

HANGAR #2, AEROPORT, STE-FOY

TEL. 872-1200

AVOCATS

LETOURNEAU, STEIN, MARSEILLE, DELISLE & LARUE

— AVOCATS —

65 Ste-Anne — Chambre 409, Québec

Tél.: 692-3690

THIBAudeau, LESAGE, THIBAudeau & NEPVEU

ROGER THIBAudeau • BERNARD LESAGE • ANDRE THIBAudeau • MARIE-CLAUDE NEPVEU

— AVOCATS —

☆ ☆ ☆

71, ST-PIERRE

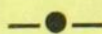
TEL. 692-0687

BALANCOIRES BERTRAND ENR.

BALANCOIRES A ROULEAUX — BALANCOIRES BASCULE

BALANCOIRES A CHAINE — BALANCOIRES GYMNASSE

ECHELLES DE BOIS — ECHELLES D'ALUMINIUM



1511 - 3e AVE. QUEBEC

TEL. 523-2151 — 529-3873

BALAYEUSES ELECTRIQUES

SYSTEME SANITAIRE FILTER QUEEN

PURIFICATEURS D'AIR — ASPIRATEURS — VENTE ET SERVICE

LUNDI AU VENDREDI, 9 A.M. - 9 P.M. — SAMEDI, 9 A.M. - 2 P.M.

ROY R. TREPANIER, Distributeur Régional

TEL. 522-1672

190 AVE. LAMONTAGNE

QUEBEC, QUE.

LOIN DES YEUX

— LOIN DU COEUR —

LOIN EN ARRIERE

L'importance de toujours présenter à la vue du public le nom du fabricant et de ses produits est reconnue par tous les hommes d'affaires. Il est étonnant de constater comment une compagnie et ses produits, si bons soient-ils, peuvent tomber dans les limbes de l'oubli; s'ils ne sont pas constamment annoncés. L'annuaire de la ville est le médium naturel de publicité pour garder votre nom et vos produits en évidence.

Insistez pour y être bien représenté.

Servez-vous de votre imagination. Et de nos millions.



Vous avez des projets.
Mais vos projets exigent de l'argent.
Beaucoup d'argent.

La BCN a des millions...
qu'elle tient à votre disposition.
Appelez-nous.

**A la BCN, on a le sens du
risque partagé.**

C'est pourquoi notre Service d'expansion
du crédit industriel et commercial (S.E.C.I.C.)
vous aidera à découvrir les possibilités
d'expansion de votre entreprise. Qu'il s'agisse

de l'achat de machinerie ou d'immeubles,
du financement, de la fusion, de
l'acquisition ou de la gestion d'une entreprise,
les experts en gestion et
en administration du S.E.C.I.C.,
vous aideront à voir plus loin
dans vos affaires.

S.E.C.I.C., un instrument de progrès pour
votre entreprise.

Vous avez de l'imagination.
Nos millions sont là
pour concrétiser vos projets.

BCN. La Banque des gens d'affaires. Plus qu'hier et moins que demain.

 Banque Canadienne Nationale



LA BANQUE MERCANTILE DU CANADA

SUCCURSALE DE QUEBEC

TELEPHONE: 647-2921

580 GRANDE-ALLEE EST

QUEBEC, P.Q.

BATTERIES



HAMEL ELECTRIQUE INC.

Starteurs, Alternateurs, Générateurs, Batteries pour
AUTOS, CAMIONS et MACHINERIES INDUSTRIELLES

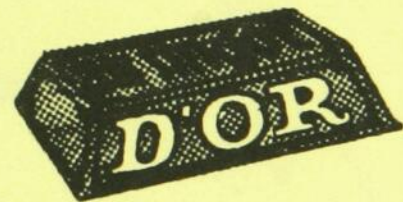
TEL. 683-1313

152, BOUL. HAMEL

VILLE VANIER

BIJOUTIERS

BIJOUTERIE AU
Leingot d'Or ENR.



BIJOUX — CADEAUX — DIAMANTS

SERVICE DE REPARATION

1620, 24e Rue (coin de la Ronde) Québec, P.Q.

Tél.: 663-6827

HENRY BIRKS & SONS

(MONTREAL) LIMITED

BIJOUTIERS — DIAMANTAIRES
FINE PORCELAINE — ARTICLES DE CUIR

16 de la Farbrique, Québec

Tél. 692-3822

Centre d'Achats, Ste-Foy

Tél. 653-4035

2 Place Québec

Tél. 529-0231





BILODEAU & DORE LTEE

BOIS & MATERIAUX DE CONSTRUCTION
 PORTES PREMONTEES — PORTES ET CADRES D'ACIER
 PORTES DE GARAGES MONTANTES

TEL. 687-2610

517, Av. Béchard, Ville Vanier

Telex 011-3907

Québec

LOUIS
CANAC-MARQUIS
 LIMITEE

BOIS ET MATERIAUX
 DE CONSTRUCTION

TEL. 687-3620

25, RUE MARIE DE L'INCARNATION

QUEBEC, P.Q.

TEL. 628-8581

SUCC.: CENTRE D'ACHATS CARREFOUR

CHARLESBOURG

BOUTIQUES



MAISON DE COUTURE

MAIL ST-ROCH, QUEBEC

TEL. 525-7500

—●—
MERCERIE:

CARREFOUR, CHARLESBOURG

8500, BOUL. HENRI-BOURASSA

TEL. 628-9884

BREUVAGES

BevaRedy

LES SAVOUREUX BREUVAGES
 TOUJOURS PRETS EN UN "CLIN D'OEIL"

23 CHOIX DE BREUVAGES
 (CHAUDS OU FROIDS)

CAFE — CHOCOLAT
 BOUILLONS — JUS DE FRUITS

SYSTEME DE DISTRIBUTRICES A LA
 MESURE DE VOTRE ENTREPRISE

TEL.

681-0127



BOUTIQUE DU BRICOLEUR



(LEVIS) LTEE

TEL. 833-3436

BRULEURS A L'HUILE-VENTE ET SERVICE

R. Dubois & Fils Enr.

ELECTRICITE — CHAUFFAGE A AIR CHAUD ET A L'ELECTRICITE

BRULEUR A L'HUILE

SERVICE JOUR & NUIT

TEL. 522-1083

829 - 2ième AVENUE, LIMOILOU

QUEBEC

BUREAUX D'EMPLOIS TEMPORAIRES

A TRAVERS LE MONDE — THROUGHOUT THE WORLD



**office
overload**

(QUEBEC) INC.

TEMPORAIRE

TYPISTS — STENOS

DACTYLOS — KEY PUNCH

UN COUP DE TELEPHONE SUFFIT — ONE PHONE CALL AWAY

2, Place Québec, Suite 226

TEL. 529-9371

2700 Boul. Laurier, Place Laurier, 3ème Etage

TEL. 653-2903

BUREAUX D'EMPLOIS TEMPORAIRES ET PERMANENTS

NOUS OFFRONS UN
SERVICE COMPLET
ET CONFIDENTIEL

Mademoiselle

PERSONNEL PERMANENT ET TEMPORAIRE

500

... POUR LES
EMPLOYEURS ET
LES EMPLOYE(E)S

AUCUNS FRAIS AUX CANDIDATS

- STENOS DACTYLOS
- PERSONNEL DE CADRE
- SECRETAIRES

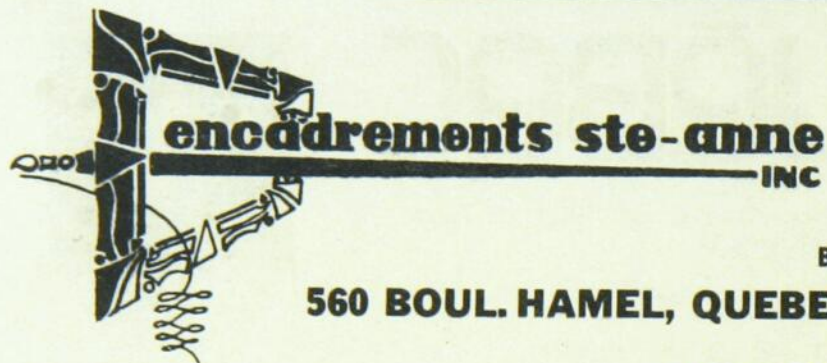
522-8171

- REPRESENTANTES DES VENTES
- AIDES COMPTABLES
- RECEPTIONISTES

500 services de sélection (québec) limitée

2, PLACE QUEBEC - SUITE 646 - QUEBEC, QUE.

BUREAUX AFFILIES DANS LES PRINCIPALES VILLES CANADIENNES



ROGER POIRIER, Président

BUREAU CHEF:

560 BOUL. HAMEL, QUEBEC

TEL. 529-6261

SUCCURSALES:

Place St. Louis de France, Ste-Foy Tél. 658-3320 Galeries Chagnon, Lévis Tél. 837-2469
 Galeries Ste-Anne, Giffard Tél. 667-9010 Place Des Quatre Bourgeois Tél. 653-1288

CAMIONS LOCATION

AU CANADA, C'EST

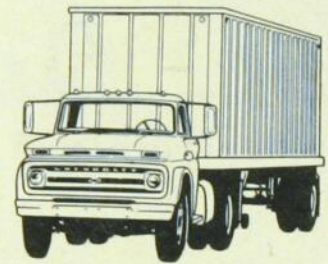
TILDEN

CHEVROLET / G.M.C.

TEL. 694-1727

1147 EST, ST-VALLIER

QUEBEC



QUAND VOUS VOULEZ SAVOIR:

- Où une personne demeure.
- Quelle est son occupation
- Qui demeure dans un certain secteur.
- Où telle rue est située.
- Quelle est la bonne épellation d'un nom.
- Qui sont les officiers d'une compagnie.
- Qui sont les associés de telle firme.
- La solution d'une foule de problèmes qui vous arrivent à l'improviste vous ennue et vous déroutent.

***Vous pouvez rapidement trouver la réponse désirée
dans l'Annuaire de votre ville.***

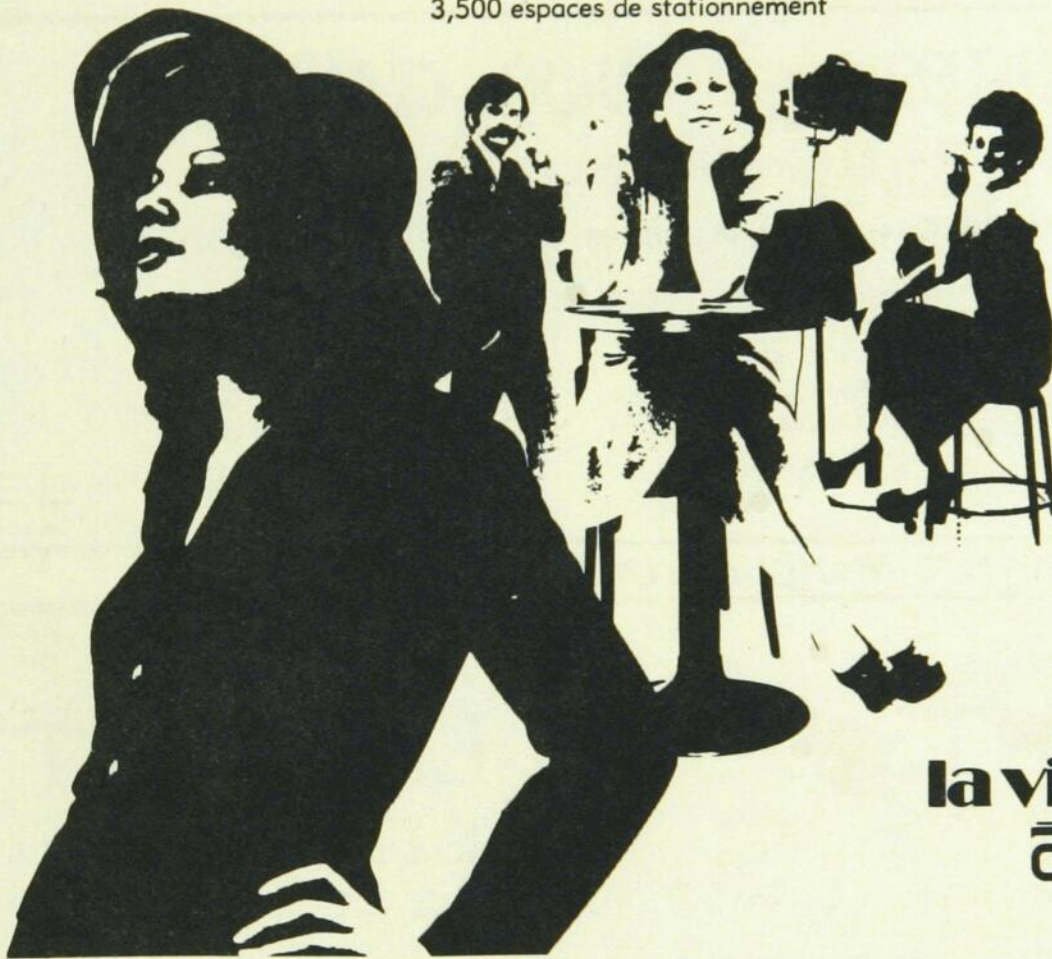
PLACE QUÉBEC



Place Québec Inc., filiale de Trizec

Le multicomplexe Place Québec,

- c'est l'hôtel Québec Hilton et ses 600 chambres
- c'est le Centre municipal des Congrès
- s'est le premier de trois édifices à bureaux
- c'est 70 boutiques de renom
- c'est 2 cinémas
- c'est autant de restaurants que vous en voulez
- c'est l'accès facile à plus de 3,500 espaces de stationnement



les grands
boulevards
c'est découvrir
la ville dans la ville
à PLACE QUÉBEC

BOUTIQUES A PLACE QUEBEC

371 ACCESSOIRES DE BUREAU Mlle Colette Fortin 529-9914	308 DALMY'S Mme Jacqueline Ouellet 525-7225	352 LINDOR Mme Charlotte Tremblay 529-7803	338a RODIER KNITS Mlle V. Poussereau 647-1624
332 AMOUREUX (LES) M. J.-Y. St. Pierre 523-4041	412 DE KERDOUR, MICHEL (GALERIE) M.M. De Kerdour 522-4341	373 LUCYENNE FLEURISTE Mme Lucienne Saillant 529-6879	345 ROMAR M. Pierre Renaud 522-4588
305 ANNABELLE (BOUTIQUE)	407 DESPARS, SALON JACQUES Mme Louise Laliberté 529-0349	327 MANNEQUIN Mme Regina Rosenhek 529-4698	316 ROTISSERIE (LA) M. P. Be Georgeo 647-2411
306 ARIANNE (BOUTIQUE) Mme Janine Genest 529-3268	346 DIANA Mme Janine Garlepy 522-4551	336 MARIE-CLAIR (BOUTIQUE) Mlle Johanne Tremblay 524-6886	408 ROY, JEAN (PHARMACIE) M. Gérard Tardif 522-2526
408 BEDARD, RODRIGUE Mme Linda Blais 522-1414	375 DIRECT FILM SERVICE Mlle Diane Boulanger 523-1003	MARTINI (LE) M. R. Digaetano 647-2411	315 SANDWICHERIE (LA) M. P. Be Georgeo 647-2411
331 BELLAVANCE Mlle Charlotte Mainguy 522-3612	372 ELITE (SERVICE D'OPTIQUE) M. Jean Hébert 529-5883	341 MAYFAIR M. Raymond Thorn 529-7410	353 SIMARD & VOYER M. Michel Bédard 522-2725
361 BENSON & HEDGES Mme Germaine Duguay 525-6243	309 FAIRWEATHER Mlle Pierrette Marier 529-0591	349 MIA Mlle Helene Drolet 523-5450	326 STOKES Mme Nylin Nguyen 523-5141
350 BIRK'S Mme Susan Dawson 529-0231	347 FLORSHEIM M. Clermont Parent 523-4711	333 MOBILIER INTERNATIONAL M. Bertrand Brisson 522-1583	344 STUDIO 10 M. Pierre Guay 522-2144
304 BOUDRIAS, ARMAND M. Roberto Bellante 524-5263	339 FOURNIER, J. E. Mme Linda Couture 522-0232	321 MONTREAL PHOTO M. Jacques Lefebvre 529-8238	351 THIBAUT, ANDRE M. Marc Desjardins 522-1288
410 BOWRING Mme Sonia Dartois 523-6292	329 FREDELLE (BOUTIQUE) M. Jacques Bernard 522-2666	382 NOUVELLE-ECOSSE (BANQUE DE) M. Gilles Hébert 522-1571	348 THIBAUT, JACQUELINE Mme Simone Cantin 522-2088
340 BULLE (BOUTIQUE) M. Jean Alart 525-6919	334 GARNEAU (LIBRAIRIE) M. Raoul Rouleau 627-0252	337 PANT-O-RAMA Mlle Danielle Brassard 524-2133	354 TIP TOP TAILORS M. Pierre Gagnon 647-2133
307 CAPRICORNE (AU) Mme Gabriella Chabot 522-2332	322 HART'S Mme Ghislaine Morneau 523-5617	311a PATISSERIE (LA) M. P. Be Georgeo 647-2411	310 TWENTY (BOUTIQUE) Mme Suzelle Boucher 525-6931
340 CHERIE (BOUTIQUE) Mme Noella Poirier 522-3637	343 INNOCENCE (BOUTIQUE) Mlle Maud Poulin 522-2959	324 PENNINGTON Mme Lucie Malenfant 523-6885	381 UNITED CIGAR STORE Mme Louise Bérubé 524-4511
CINEMAS UNIS (LES) M. Gerard Godin 525-4524	360 JEANISSIMO M. Yves Brochu 524-2636	323 PESANDOR (LE) Mme Kathleen Verge 524-7726	383 VOYAGE MICHEL INC. M. André Leboeuf 529-8981
338 CLAUDIA (BOUTIQUE) Mme D. Voulliamoz 529-2344	325 JEROME (MAISON) Mme Lucie Blouin 524-0745	330 PINGUIN Mme Suzanne Caron 524-5315	308 WILD N' WOOLLY Mme Elyane Leguay 529-4775
324a CREPES DE L'AMOURIQUE (LES) M. Raymond Puyau 524-2417	342 LA BIJOUTERIE M. Guy Boudreau 647-3820	377 RENDEZ-VOUS (BAR SALON) M. Doug Doherty 529-2543	
320 CYBELE QUEBECOISE (LA) Mme Paul Desharnais 529-6989	370 LAURA SECORD Mme Marie Bellefleur 523-5823	405 RIVE DROITE Mme Nicole Lahoud 522-8518	
301 D'ALLAIRD'S Mlle Colette Bernier 523-8977	376 LE PUB (BRASSERIE)	374 RIVE GAUCHE (TAILLEUR) M. Pierre Lecours 525-6303	

DELICATESSE ROTISSERIE CARTIER INC.

SERVICE DE RECEPTION A DOMICILE
 IMPORTATION DE FROMAGE — CHARCUTERIE
 PATISSERIE — METS POUR APPORTER



108 OUEST, BOUL. ST-CYRILLE

TEL. 524-6143

TRAITEUR DELICATESSE — GUIDO CLAUDE INC.

A VOTRE SERVICE CHEZ VOUS

Vous Avez Une Soirée A Organiser Appeller Claude, Tél. 667-1570

3 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

CHARLESBOURG
 Centre d'Achat Bourg Royal
 1010 - 80 ième Rue Est
TEL.: 626-7192

STE-FOY
 Centre d'Achat St-Louis France
 2900 Chemin, St Louis
TEL.: 651-3963

QUEBEC
 2205 Ave Maufils
TEL.: 667-1570

CIMENTS MANUFACTURIERS



LA COMPAGNIE DES

CIMENTS DU ST-LAURENT

JACQUES J. GIASSON, Président

WILBROD DECAIRIE, Vice-Président

Jean-Louis Carmichael, Vice-Prés., Opérations — Adrien Morneau, Acheteur — Georges Lachance, Secrétaire

TEL. 663-7831 REGION 418

CABLOGRAMME: "LAURENCIM" QUEBEC

1300 Boulevard Ste-Anne, Villeneuve, Québec, P.Q.

Adresse Postale: Case 1156, Québec, P.Q.

CIMETIERES

PARC-JARDIN



QUEBECOIS

JARDIN DU REPOS

BEAUTE — DISTINCTION — SERENITE
 PARC — CIMETIERE

Nouvelle Conception Site Champetre Merveilleux

LE PREMIER PARC-CIMENTIERE OECUMENIQUE DU QUEBEC METRO

TEL. 688-8510

QUARTIER LAURENTIEN

STE-FOY



Dépannages *
 Service de voyage
 automobile * Triptiks *
 Agence de voyage international *
 Assistance judiciaire * Assistance-colli-
 sion * Location d'automobiles * Assurance-acci-
 dent * Plaques d'immatriculation * Permis de con-
 duire international * Autoclub * Guide de
 route * Encaissement de chèques *
 Auto-Ecole * Brigades scolai-
 res * Lois routières * etc...



club automobile du québec



2600 BOUL. LAURIER, STE-FOY

TEL. 653-2600

COLLECTION

A. C. A. AGENCE DE RECouvreMENT LTEE

ALLIED COLLECTION AGENCIES

TEL. 529-9347

ACA
 VANCOUVER
 EDMONTON
 CALGARY
 REGINA
 SASKATOON
 WINNIPEG
 PORT ARTHUR
 WINDSOR
 LONDON

595 CHAREST EST, SUITE 200

QUEBEC

ACA
 QUEBEC
 MONTREAL
 TORONTO
 SUDBURY
 HAMILTON
 OTTAWA
 HALIFAX
 MONCTON
 LONDON, U.K.

ACF

AGENCES DE COLLECTION FINANCIERES LTEE

FONDE EN 1926

500, GRANDE-ALLEE EST, SUITE 408

QUEBEC, P.Q. (418) 529-9481

ROYAUME-UNI

Birmingham — Dublin — Glasgow — Leeds — Liverpool — Leicester — London — Manchester

CANADA

Brandon — Calgary — Edmonton — Fredericton — Halifax — Hamilton — Kingston — Kitchener — London — Moncton — Montreal — Ottawa — Prince George — Quebec — Regina — Rimouski — Saint John — Saskatoon — St. John's — Sudbury — Sydney — Thunder Bay — Toronto — Vancouver — Victoria — Windsor

ETATS-UNIS

Akron — Albany, Ga. — Atlanta — Baltimore — Bloomfield — Boston — Buffalo — Charlotte — Chicago — Cincinnati — Cleveland — Columbus — Dallas — Denver — Detroit — Findlay — Gary — Grand Rapids — Hartford — Houston — Indianapolis — Jacksonville — Kansas City — Lansing — Long Island — Los Angeles — Miami — Milwaukee — Minneapolis — New Orleans — New York — Orlando — Pensacola — Philadelphia — Phoenix — Pittsburgh — Portland — Richmond — San Diego — San Francisco — San Juan — Seattle — Tampa — Tulsa



CRÉDITEL
 du canada limitée

AGENCE DE CREDIT & COLLECTION

4765 - 1ère Ave.

Charlesbourg, Québec

Tél. 628-1122

ST. JOHN'S — HALIFAX — MONCTON — QUEBEC — MONTREAL — OTTAWA — TORONTO — HAMILTON
 KITCHENER — WINNIPEG — REGINA — SASKATOON — CALGARY — EDMONTON — VANCOUVER — VICTORIA

CONFECTION ET MERCERIE POUR HOMMES

CÔTÉ & ARMEN
INC

CONFECTION POUR HOMMES
SPECIALITE: HABITS SUR MESURES

12, RUE COMMERCIALE, LEVIS

TEL. 833-4017

CONSTRUCTION LIGNE TELEPHONIQUE



LIGNES TEMIS LTEE (LES)

460 GODIN

VILLE-VANIER

CONSTRUCTION & ENTRETIEN DE LIGNE TELEPHONIQUE & ELECTRIQUE
PLANTAGE DE POTEAUX

681-6821

SI OCCUPE APPELEZ 681-5665

CONTRACTEURS GENERAUX



MATHIEU et SYLVAIN ENR.

ARMAND MATHIEU, Prop.



CONTRACTEURS GENERAUX

44 Ste-Ursule, C.P. 457, Québec

Tél. Bur. 692-2177 – Rés. 523-7193

COUVREURS

RAYMOND MARTIN LTEE

FERBLANTIERS — COUVREURS — ENTREPRENEURS ELECTRICIENS



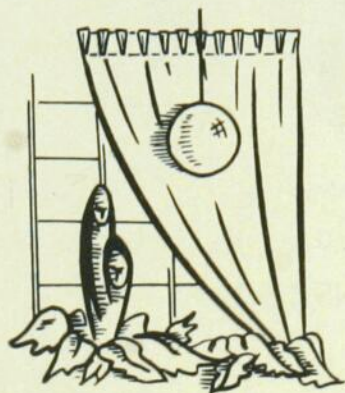
— SPECIALITE —

AIR CLIMATISE

COUVERTURE ET VENTILATION

667 RUE CHAMPLAIN, QUEBEC

TEL. 529-0109



Le Centre de Décorations
Limoilou Inc.

LUMINAIRE GROS - DETAIL



PEINTURE - TAPISSERIE - TENTURES - RIDEAUX

TAPIS - COUVRE LIT

ACCESSOIRES - SALLE DE BAIN



ESTIMES GRATUITS

529-0876

BLACK & SON

CONTRACTEURS - DECORATIONS

PEINTURE, TAPIS, TAPISSERIE, TEINTURE, TUILES, CERAMIQUE
SPECIALISTES EN REVETEMENT DE MURS ET PLANCHERS, RESIDENCES, BUREAUX, INDUSTRIES
CONSEILLERS EN DECORATION — BUREAU ET SALLE DE DEMONSTRATION

CHARLES R. BLACK

1360, AVE. MAGUIRE, QUEBEC, QUÉ.

TEL. 681-7789

R. BRETON



A. CARDIN

SPECIALISTES: SERVICE A DOMICILE
TAPIS — DRAPERIES — REMBOURRAGE — PAPIER PEINT
RESIDENTIEL ET COMMERCIAL

TEL. 653-3033

CENTRE D'ACHATS PLACE STE-FOY

2452 BOUL. LAURIER, STE-FOY



DECORATION NEUFCHATEL INC.

LUCIEN BOILY (Paré) Prés.

PEINTURE — TAPISSERIES — DRAPERIES — TAPIS — TUILES
TUILES DE CERAMIQUE — PRELARTS

SERVICE GRATUIT DE DECORATION INTERIEURE — LIVRAISON GRATUITE: VILLE ET BANLIEUE

TEL.: 842-3071 — 842-0825

150, BOUL. L'ORMIERE

NEUFCHATEL, QUEBEC

décorum

ANDRE Y. TARDIF

Décoration Intérieure

COMMERCIAL — RESIDENTIELLE



1454 MAGUIRE, SILLERY

TEL. 688-1583



CAROLLE TURMEL



DRAPERIES — COUVRE LIT — STORE VENITIENS
PAPIER PEINT — MURALES — TOILES ROMAN

TEL. 656-1581

PLACE LAURIER, VILLAGE NORMAN

2700 BOUL. LAURIER, STE-FOY

DEMEMAGEMENTS



A&F
Baillargeon
EXPRESS QUÉBEC INC

ESTIMATIONS GRATUITES
SERVICE 24 HEURES PAR JOUR
DEPUIS 1901 AU QUÉBEC



- DEMENAGEMENT LOCAL,
LONGUE DISTANCE, CANADA — U.S.A.
- TRANSPORT D'OBJETS D'ART & APPAREILS
ELECTRONIQUES "AIR RIDE"

- EMBALLAGE, SERVICE OUTRE-MER
- ENTREPOSAGE
- TRANSPORT GENERAL
- AFFILIE A UNITED VAN LINES

1230 VINCENT-MASSEY, QUEBEC

TEL. 687-3444



AGENTS: ALLIED VAN LINES

SATISFACTION GARANTIE

LOCAL — LONGUE DISTANCE — PARTOUT DANS LE MONDE — ENTREPOSAGE — EMBALLAGE

SPECIALISTE EN DEMANAGEMENT OUTRE-MER

683-2931

1245 DES ARTISANS, QUEBEC

Si-Occupe Appelez - 683-0554



northAmerican
VAN LINES

AGENT FOR
northAmerican
VAN LINES

LES DEMENAGEMENTS TRANS-QUEBEC INC.

TEL. 843-8121

1815 de Celles, (Parc Metrobec) C.P. 296, Loretteville,

Québec, Qué.



LE FRANCOIS & PELLETIER

DENTUROLOGISTES

466 DE LA COURONNE, QUEBEC

234, 2ième AVENUE, PORTNEUF

647-1606

286-3506

DEPARTEMENT DE SERVICE



Westinghouse Canada Limitée

DEPARTEMENT DU SERVICE

(418) 681-3578

460 MARCONI

C.P. 9200

QUEBEC, P.Q.

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

COMPAGNIE HUBERT MOISAN

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

Service Ambulanciers avec Service Electrique pour Incubateur — Système d'Oxygène Médical

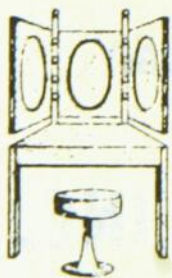
Salons
Funéraires

1187 - 1ère AVENUE	TEL. 525-8720
35 EST GRANDE ALLEE	TEL. 523-6962
253 EST ST-JOSEPH	TEL. 524-2473

SIEGE SOCIAL: 253 EST ST-JOSEPH

TEL. 524-2473

EBENISTES



EBENISTERIE J. L. POULIN ENR.

FABRICATION — MEUBLES — DE TOUS GENRES

370 DE LA REINE

TEL. 525-8584

ROLAND GAUTHIER EBENISTE

ARTISAN — CREATION — DESIGN — FABRICATION — MEUBLES SUR COMMANDE

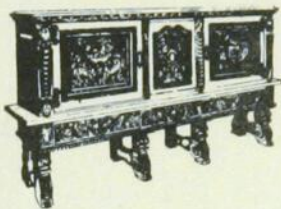
REPRODUCTION MEUBLES ANTIQUES — MEUBLES MODERNES

SPECIALITE MEUBLES CANADIENS

BUREAU: 529-7200 — RESIDENCE: 849-2167

315 - 15e RUE

QUEBEC



PIERRE PLOURDE EBENISTE

REPARATION ET FABRICATION

BUR. 872-0969

1771, ROUTE DE L'AEROPORT

ANC.-LORETTE

ECHAFAUDAGES



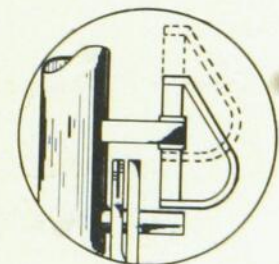
METAL SIMARD INC.

D'UN BOUT A L'AUTRE DE LA PROVINCE

ECHAFAUDAGES — LOCATION — VENTE — SERVICE

683-8894

BREVET 180-388 — BARRURE AUTOMATIQUE



196, AVE. PLANTE

VANIER, QUEBEC

ECLAIRAGE

COTE LUMINAIRE INC.

SPECIALISTE EN ECLAIRAGE — GROS — DETAIL — RESIDENTIEL — COMMERCIAL

2320 BL. PERE LELIEVRE, DUBERGER TEL. 681-7751

470 DE LA COURONNE TEL. 529-6221

1815 DECELLES, NEUFCHATEL



MARCEL TURGEON, Président

JEAN-MARC BEAUPRE, Gérant Promotion des Ventes



Accessoires, Appareils Electriques et Peinture en Gros



DISTRIBUTEURS

**CHAUFFAGE ELECTRIQUE CHAUDAIR
FEDERAL PACIFIC – CHROMALOX**



DISTRIBUTEURS AUTORISES

– CASCADE 40, GIANT & INGLIS –



SPEED QUEEN
ADMIRAL
PANASONIC
WESTINGHOUSE
COLUMBIA
ARTCRAFT

MIDDAY FIXTURE
MODULITE
OUTILS RIGID
GREENLEE OUTILS
PROTO OUTILS
ROCKWELL
CANADA WIRE & CABLE



Stationnement Gratuit – Ouvert Jeudi, Vendredi Soir et Samedi

VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE

205 MONTMAGNY



Québec 011-3556

TEL. 529-6511

CITE ELECTRONIQUE INC.

HI-FI — PIECES ELECTRONIQUES

T.V. EN CIRCUIT FERME (VIDEO)

COMMUNICATION (C.B.)

TEL. 529-5793 — 529-3282

383 DE LA CANARDIERE

QUEBEC



LES SPECIALISTES DU SON

VENTE — SERVICE — INSTALLATION

DEPOSITAIRE DES MARQUES AUSSI REPUTES QUE.

AVID — ARISTON — AUDIO — 3A — LUXMAN — SPECTRO ACCOUSTIC

BERTAGN — CERWIN — VEGA — NAKAMICHI — EMPIRE — MICRO — B.I.C. — ETC.

365 RUE BAYARD, QUEBEC

TEL.: 525-6145

STE-FOY ELECTRONIQUE INC.

CHAINES STEREO

CHOIX COMPLET DE PLUS DE 300 SYSTEMES
AMPLIFICATEURS, TABLES TOURNANTES, MAGNETOPHONES
CAISSES DE RAISONNANCE HAUT-PARLEURS

DEPOSITAIRES

FISHER • SONY • DUAL • PANASONIC • KENWOOD • A G S • ISOPHON • GARRARD
P E • ROBERTS • WEGA • SHARP • ELECTROVOICE • B & O • THORENS, ETC.

SALONS DE DEMONSTRATION

3188 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy
TEL. 653-3054

Service: 3184 Chemin Ste-Foy, Ste-Foy
TEL. 658-3440

ENTREPOTS

GERARD CARBONNEAU ENR.

EMBALLAGE — DEBALLAGE — ENTREPOSAGE
CRETAGE — PARTOUT AU CANADA ET OUTREMER

BUR. 667-3799 — RES. 525-6015

1401 D'ESTIMAUVILLE

QUEBEC

BUR. 527-1397

RES. 681-3017



ROGER HARTON ENR.

O. ROBITAILLE, Propriétaire

ENTREPRENEUR: BRIQUETEUR MACON

SPECIALITE: TIREUR DE JOINTS

Consultez-nous pour réparation

626, PLACE MORIN

VILLE VANIER, QUE.

ENTREPRENEURS CONSTRUCTION

CONSTRUCTION PAGARO INC.

SPECIALISTE: MAISONS MODERNES

CONSTRUCTION & LOCATION DE LOGEMENTS

QUEBEC — LORETTEVILLE — CHARNY — ST. DAVID

3½ - PIECES MEUBLES 4½ - 5½ NON MEUBLES

1411 PL. DES ERABLES, CHARNY

TEL. 832-6107

BATISSES - INDUSTRIELLES ET COMMERCIALES

M.T. STEEL BUILDING LTD.

SERVICE COMPLET EN CONSTRUCTION

50 RUE ALEXANDRE, NEUFCHATEL

TEL. (418) 843-8413

PARADIS NICOLE INC.

ENTREPRENEURS — GENERAUX CONSTRUCTION

COMMERCIAL — INDUSTRIEL — RESIDENTIEL

Camille Nicole, Rés.: 515 Du Sous-Bois Bernieres, Tél.: 832-2378

Gaston Paradis, Rés.: 2874 Notre-Dame, Ste-Foy, Tél.: 872-9853

3150 HOCHELAGA

656-9818

STE-FOY



MARCEL CARRIER INC.

MAITRE ENTREPRENEUR ELECTRICIEN — RESIDENTIEL — COMMERCIAL — INDUSTRIEL

SPECIALITE: CHAUFFAGE ELECTRIQUE ET SYSTEME A AIR CLIMATISE

19, RUE GODBOUT

TEL. 839-9934

ST-ROMUALD

ENTREPRENEURS GENERAUX

**j. e. verreault
& fils ltée**

ENTREPRENEURS GENERAUX
1250 - 3^{ème} AVENUE
C.P. 1497
TERMINUS
QUEBEC — TEL.: 529-4541



ENTREPRENEURS PLOMBIERS



ISIDORE DROUIN INC.

ENTREPRENEUR PLOMBIER - ELECTRICIEN - COUVREUR

TEL. 683-2208

615 ARAGO OUEST

QUEBEC

PLOMBERIE DESMARAIS INC.

ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE ET CHAUFFAGE
RESIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
SERVICE D'ENTRETIEN

TEL. 628-9984

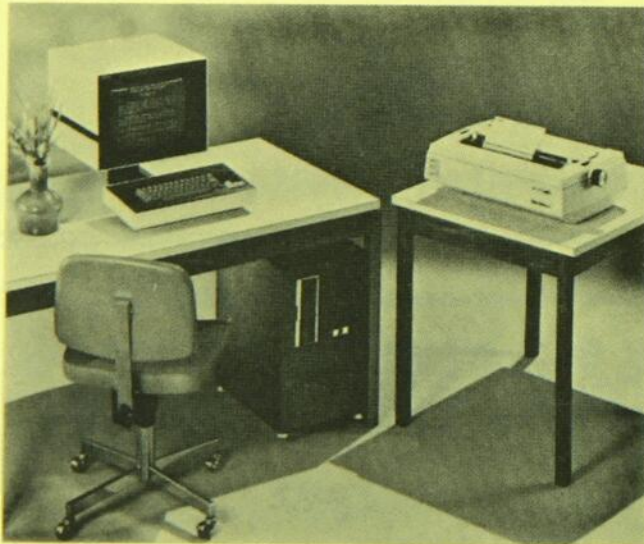
4820 BL. HENRI BOURASSA

CHARLESBOURG

AES DATA

AES Data Ltée
2 Place Québec
Suite 502
Québec
(418) 522-6977
522-2066

FICHE TECHNIQUE DE L'AES-90



AES DATA
570, rue McCaffrey
Montréal, Québec
(514) 341-5430

GENERALITES

Système autonome comprenant un clavier électronique, un écran-témoin, une mémoire sur disques, un microprocesseur et une imprimante automatique (à haute vitesse).

MACHINE A ECRIRE

Ecran-témoin: contient jusqu'à 1 920 caractères, soit 24 lignes de 80 caractères chacune; 128 majuscules et minuscules (lettres et chiffres); 14" (35.5 cm) en diagonale; taux de rafraîchissement de l'écran: 60 Hz par seconde.
 Clavier: clavier de machine à écrire de modèle courant comprenant 87 majuscules et minuscules (lettres et chiffres) en français ou en anglais, au choix.

Encombrement: 18" x 17" x 26", 75 livres
 (45.7 cm x 43 cm x 66 cm; 34 kg).

DISQUE-MEMOIRE

Disque interchangeable à accès sélectif, en mylar magnétise, 8" x 8" (20.3 cm x 20.3 cm), protégé par une pochette.

Mémoire 128 pages de texte ou 300,000 caractères.

Peut être manipulé plus de 2 millions de fois.

UNITE DE CONTROLE

Microprocesseur AES-80C, mémoire principale de 10,000 mots de 12 bit; mémoire intermédiaire de 8,000 octets; mémoire de rafraîchissement de 8,000 octets; cycle de 990 ns.

Encombrement: 24" x 13" x 17", 125 livres
 (60 cm x 33 cm x 43.2 cm; 56.6 kg).

IMPRIMANTE

AES-30 et AES-45: imprimante à impact séquentiel de marque Qume; 94 caractères; 30 caractères/seconde (AES-30) et 45 caractères/seconde (AES-45); passage de 10 à 12 frappes au pouce; imprime sur 15" (38 cm) de largeur au maximum; 12 copies standard; roue d'impression inter-changeable; durée: 3 millions d'impressions par caractère; 7" x 22.5" x 13.5", 26 livres (17.7 cm x 57.1 cm x 34.3 cm; 11.77 kg).

CONDITIONS DE FONCTIONNEMENT

Alimentation: 115VAC, 60Hz, 15A.

Conditions ambiantes: 10°C à 40°C, en marche; -20°C à 60°C au repos; humidité relative de 10 à 80% et point maximum de condensation fixé à 30°C.



CIE CANADIENNE D'EQUIPEMENT DE BUREAUX LTEE

DISTRIBUTEUR DE

- MACHINES A DICTER "PHILIPS"
- PHOTOCOPIEURS CANON, 3M, MINOLTA, FAX
- DACTYLOGRAPHE OLYMPIA & SCM
- CALCULATEURS CANON, BOWMAR & PHILIPS
- EQUIPEMENT DE BUREAUX

770 COTE D'ABRAHAM
C.P. 3488, QUEBEC

TEL. 522-6876

ESTAMPES



ESTAMPES RAY INC.

MANUFACTURIER D'ESTAMPES EN CAOUTCHOUC
ET ESTAMPES PRE-ENCREES "REDI STAMP" REENCRAIBLES



TEL. 667-1626

1985 AVENUE MAUFILS

QUEBEC

EVALUATEURS



FAGUY, GOSSELIN & ASSOCIES

EVALUATEURS CONSEILS - AGREES

JACQUES GOSSELIN E.A., A.A.C.I., S.R.P.A., Président
JEAN-P. FAGUY, B.S.A., E.A., Vice-président

TEL. 681-3535

1015 AVE. MYRAND

QUEBEC

FER-ARTICLES



tecno · métal enr.

ESCALIERS DE TOUS GENRES — GARDES — BALCONS — CLOTURES — GRILLES
FORGE — SOUDURE — OUVRAGES SPECIAUX — REPARATIONS Y COMPRIS GRATTES A NEIGE

ESTIMATION GRATUITE

109, Marie de l'Incarnation

Atelier 527-7458

Bureau 527-4421

A. DE SENNEVILLE ENR.

FER ORNAMENTAL - ESCALIERS - BALCONS, ETC.
SOUDURE - HAUTE PRESSION - COMMERCIALE - INDUSTRIELLE

TEL. 687-1040

21 TURCOTTE

VILLE VANIER

FINANCE COMPAGNIES



Laurentide Finance Corp. Ltée

Toujours prêt à vous mieux servir Prêts de \$50.00 à \$7,500.00

550 Boul Wilfrid Hamel (Place Fleur de Lys)	529-9311	Centre d'Achat Lévis	837-3671
2700 Place Laurier, Suite 30130	658-1540	Commercial & Industriel:	
994 - 3ème Ave Limoilou	522-4711	1375 Boul Charest Ouest	683-1583
135 Notre-Dame Donnocona Portneuf	285-2020	Place Bourg-Royal, Charlesbourg Est	628-8672

FLEURISTES

ARCHER FLEURISTE INC.

FLEURISTE

Spécialité: PLANTES EN POTS

FLORIST

SERRES

Specialty: POTTED PLANTS

GREENHOUSES

1237 Rte de l'Eglise, Coin Tremblay, Ste-Foy Tél. 653-7284

Succ. Place Ste-Foy, Ste-Foy Tél. 653-8533

AU SALON



Fleur

INC. - FLEURISTES

STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE DU MAGASIN

135 ST-JOSEPH EST, QUEBEC

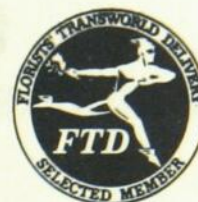
524-5218



Bardou Fleuriste Inc.

LEON MARX, Prés.

Au Service du Public depuis 1921



1664 Chemin St-Louis

Québec

Tél. 527-2579



André Dumas

J. P. DUMONT, Prop.

FLEURISTE (1974) ENR.

NOUS LIVRONS PARTOUT. . .

TEL.: 623-3943 - 623-3945



7860 BOUL. HENRI BOURASSA

CHARLESBOURG

FLEURISTE ST-PASCAL ENR.



BOUQUETS DE NOCES
CORSAGE

FLEURS NATURELLES
ASSORTIES

BOUQUETS MORTUAIRES, ETC.

1680 MAUFILS

TEL. 663-3545

Près de l'Hôpital de l'Enfant-Jésus coin de la Canardière et Maufils

FLEURS MONDE ENR.

PIERRE BROCHU

Plus Qu'une Boutique de Fleurs — Fleurs Pour Toutes Occasions

CENTRE D'ACHAT, CARREFOUR, CHARLESBOURG

SERVICE DE LIVRAISON

8500 BOUL. HENRI-BOURASSA

TEL. 623-1531

CHARLESBOURG, QUE.

FLEURISTES

FLEURS NATURELLES ET FLEURS SECHEES

SPECIALITE: FLEURS POUR MARIAGE


FLORI-BOUTIK enr.
842-2596

165 RUE RACINE, LORETTEVILLE

CENTRE D'ACHAT PLACE L'ORMIERE


Lucienne
FLEURISTE enr.

LUCYENNE SAILLANT, Prop.

RES. 681-2931

TEL. 529-6879

2, PLACE QUEBEC

QUEBEC, QUE.

FLEURS...

H.W. McKenna
INC.
FLEURISTES

1183, rue St-Jean

Tél. 692-3831

RENEE FLEURISTE INC.

LOUIS K. SAMSON, Prés.

2 BOUTIQUES A PLACE LAURIER

653-2644

Si occupé: 653-8711

2700 Boul. Laurier, Ste-Foy
(PLACE LAURIER)

Ste-Foy Fleuriste Enr.

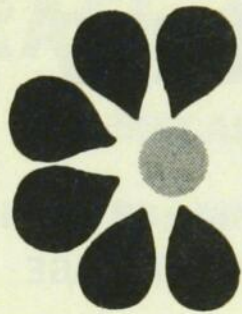
PAUL et PIERRE BLANCHET, Prop.

TEL. 651-7331

2900, CHEMIN ST-LOUIS

CENTRE D'ACHATS, PLACE ST-LOUIS-DE-FRANCE

STE-FOY, QUE.



GHISLAIN MOINEAU, propriétaire

**St-romuald
Fleuriste Enr.****TEL. 839-8662**

1144, COMMERCIALE

ST-ROMUALD

▲ sapin inc.**FLEURISTES****TEL. 833-1500**

LES GALERIES CHAGNON

LEVIS, QUE.

**SERRE TRUDEL
FLEURISTE****TEL. 681-4254**

1689 BOUL. PERE LELIEVRE

DUBERGER

FOURRURES MARCHANDS

LAPOINTE ROBERT

MARCHAND DE FOURRURES, ENTREPOSAGE

—●—
SPECIALITE: SUR MESURES
—●—

160 - 18ème Rue

— M. F. A. —

Téls. 523-2075 - Rés. 523-6360

ANDRE POITRAS FOURRURES ENR.

DESSINATEUR DIPLOME EN FOURRURE

CHARGEX

REMODELAGE — REPARATION — VENTE — ENTREPOSAGE

842-2852

53 L'HEUREUX

NEUFCHATEL

FREINS VENTE ET SERVICE

TOUT POUR
LES FREINS

TELEX 011-3732

SPECIALITES: RECTIFICATION DES TAMBOURS, SERVO-FREINS "BOOSTER"
CAMIONS & AUTOBUS, COMMERCIAL & INDUSTRIEL

15 CAMIONS EQUIPES DE RADIO TELEPHONE AU SERVICE

DES GARAGISTES & CONTRACTEURS — PRODUITS "CANADIAN BRAKE BLOCK"

1760, de l'Aéroport, Ste-Foy, Tél. 872-3751

377 Dupuy - Tél. 626-5276

140 - 6ème Rue - Tél. 529-6581

GARAGES

GARAGE CAREAU & FILS ENR.

PAUL-EMILE CAREAU, prop.

Réparations générales sur toutes marques d'Automobiles

Spécialités: Alignement et Balancement des Roues

Soudure, Graissage, etc.

315, RUE BAGOT

TEL. 529-3632

QUEBEC

GARAGES C. G. PETTIGREW

ESTIME GRATUIT

DEBOSSAGE - PEINTURE - REMORQUAGE

CHARGEX

419 - 10e RUE QUEBEC

477 - 47e RUE EST, CHARLESBOURG

TEL. 524-9091

TEL. 623-1233

GARAGE G. PROULX & FRERE INC.

MECANIQUE GENERALE - "REMORQUAGE"

SPECIALITES: MISE-AU-POINT - BALANCEMENT - ALIGNEMENT

TELS. 628-9444 - 628-9445

9445 BOUL. HENRI BOURASSA

CHARLESBOURG, QUE.

FINA 

JACQUES HOUDE

HOUDE & BEAUMONT INC.

SPECIALITE: ALIGNEMENT & BALANCEMENT

MECANIQUE GENERALE - "REMORQUAGE"

TEL. 524-7893

1192 DE LA CANARDIERE

QUEBEC

GAZ PROPANE

QUEBEC PROPANE INC.

GAZ PROPANE EN CYLINDRE OU EN VRAC CHAUFFAGE DE CONSTRUCTION
RESIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL - VENTE ET SERVICE
APPAREILS POUR TOUT USAGE - CUISSON - CHAUFFAGE EAU CHAUDE

DIVISION AUTOMATIVE

DISTRIBUTEUR DES HUILES KENDALL ET GRAND PRIX

878-2121

125 D'ANVERS

PC INDUSTRIEL

ST-AUGUSTIN



GASBEC

POUR UN MEILLEUR SERVICE — LES POSTES D'ESSENCE

LES PETROLES INC.**HUILE A CHAUFFAGE — JOUR & NUIT**

SERVICE DE LIVRAISON & D'ENTRETIEN DE BRULEURS "GRATUIT"

SERVICE D'ASSURANCE SUR PIECES

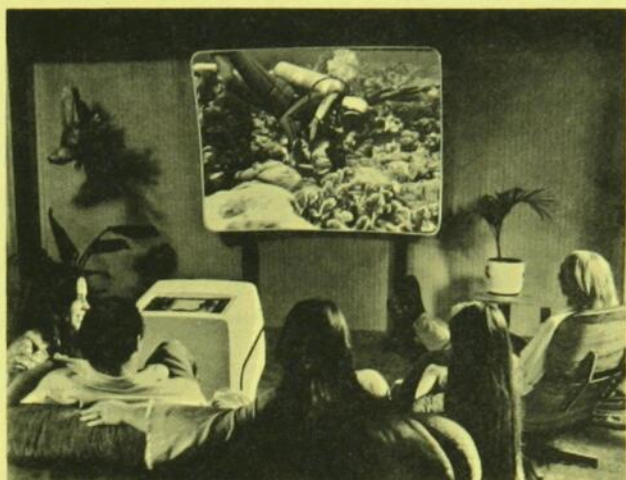
UN SEUL NUMERO POUR
QUEBEC ET LA BANLIEUE**651-4660**2750 CH DES FOULONS, SILLERY. QUE.
C.P. 4500, QUE.

Pensez à l'annuaire lorsque vous
cherchez un nom, une adresse, ou
la situation d'une rue. C'est la
plus logique et la plus rapide
méthode pour trouver
l'information désirée.

UTILISEZ L'ANNUAIRE DE VILLE.

DEPOSITAIRE DE MARQUES AUSSI REPUTEES QUE.

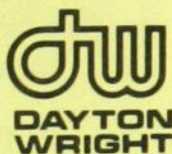
McIntosh



SCOTT
where innovation is a tradition
H.H. Scott, Inc. 111 Powdermill Road, Maynard, Mass. 01754

REVOX **ADVENT**

Altec **LANSING**



mark
evinson AUDIO SYSTEMS

BOSE



VIDEO BEAM® ADVENT
TELECOULEUR DE 7'

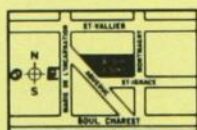
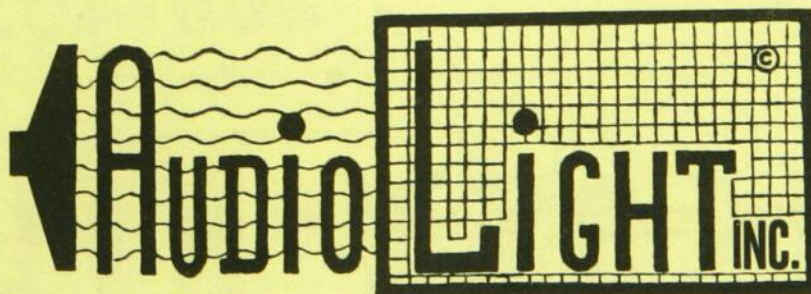


CROWN

B & W

SALON AUDIO ET VIDEO

"TOUT EN STEREO"



652 ST-IGNACE
ANGLE-MONTMAGNY
ET AQUEDUC
GIN 1P1

Tél. 529-6664

ADRESSE POSTALE
ST-SAUVEUR
QUEBEC
G1K 6V7



Centre Hospitalier St-Augustin

TEL. 667-3910

2135, TERRASSE CADIEUX, COURVILLE

QUEBEC, P.Q.

HOPITAL GENERAL DE QUEBEC

HOPITAL POUR MALADES DE LONGUE DUREE

JACQUES C. MARQUIS, Directeur Général

TEL. 529-0931

260 BOUL. LANGELIER

QUEBEC

HOTELS



**AUBERGE
DES GOUVERNEURS**

POUR RESERVATION GRATUITE

CHICOUTIMI — STE-FOY
 QUEBEC-CENTRE — RIMOUSKI
 SEPT-ILES — TROIS-RIVIERES
 SHERBROOKE — VAL D'OR
 JOLIETTE — MATANE — POINTE-AU-PIC

☆ ☆ ☆

1-800-463-2820

QUEBEC HILTON

4 SALLES A MANGER — 4 BARS SALONS — CUISINE FRANCAISE AU VILLERAY
 BUFFET-DANSANT AU TOIT DE QUEBEC — VUE PANORAMIQUE — SPECIALITES D'OMELETTES OU MARTINI

PISCINE INTERIEURE — BAINS SAUNA — FACILITES DE STATIONNEMENT
 RESTAURANT DE FRUITS DE MER — L'EPERLAN PLACE ROYALE

3 Place Québec

Québec, Qué.

(418) 647-2411

Holiday Inn®

DE QUEBEC

653-4901

SORTIE HOCHELAGA EXIT

QUEBEC, QUE.

HUILE

CASTEL 
CANADIAN IMPORT

**huile combustible
équipement pour
le perma-confort**

345, RUE FORTIN, VANIER, QUÉBEC. G1M 1B2

TÉL.: (418) 688-8110

HUILE A CHAUFFAGE

CASTEL 
CANADIAN IMPORT

**huile combustible
équipement pour
le perma-confort**

345, RUE FORTIN, VANIER, QUÉBEC. G1M 1B2

TÉL.: (418) 688-8110

f. dufresne inc.
HUILE A CHAUFFAGE

SERVICE D'ENTRETIEN DE FOURNAISES INCLUS

455 Lavoie

Ville-Vanier

Tél. 688-1820

HUILE A CHAUFFAGE



LES HUILES DU QUEBEC

LTEE

HUILE A CHAUFFAGE "SUNOCO"

TEL. 529-0576



424 RUE ANNA

QUEBEC

FERNAND BOUDREAU
Prés. Gérant

LES PETROLES ST-JACQUES M. P. INC.

MAURICE PEPIN, Président

HUILE A CHAUFFAGE

★ ★ ★

TELS. 687-5917 - 842-0271

40 BOUL. ST-JACQUES

NEUFCHATEL, P.Q.

HUILES-ADDITIFS



LUBRICO ENR.

GARANTIE 36 MOIS OU 50,000 MILLES VOITURES NEUVES
VOITURES D'OCCASION — 12 MOIS OU 12,000 MILLES

PIECES — MAIN D'OEUVRE DISPONIBLES — CHEZ CONCESSIONNAIRES SELECTIONNES

527-3136

2165 LAVOISIER

LOCAL #5

STE-FOY

HYPNOTISEURS

CENTRE D'HYPNOTISME DE QUEBEC

ANDRE COSSETTE, H.H.D.

TRAITEMENT PAR HYPNOTHERAPIE
COURS D'HYPNOTISME ET DE MAGNETISME
DETENTE DE GROUPE

466 DE LA COURONNE
CLERMONT, QUE.
ST-GEORGES, BAUCE

TEL. 524-7714

TEL. 439-3209

TEL. 228-5944



LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUEBEC

1976



BEAUMONT LEO COURTIER
1033 route de l'Eglise - Suite 304
Ste-Foy, Québec — 651-6017

BEWICK OLIVE COURTIER
859 rue Le Prémont
Ste-Foy, Québec — 653-2118

BOILARD FERNAND COURTIER
703 rue Seigneuriale
Beauport, Québec — 661-2403

BOUTET JACQUELINE L. COURTIER
Hostellerie Parc des Braves
750 chemin, Ste-Foy - Suite 302
Québec — 687-3231

CAISSE ETABLISSEMENT CHAUDIERE
3500 Blvd. Dionne
St-Georges Ouest, Cté Beauce Qué. — 228-5572

CHALIFOUR CLAUDE COURTIER
776 rue Barolet
Ste-Foy, Québec — 656-9844

CIMON IMMEUBLES INC.
580 Grande-Allée - Suite 315
Québec, Qué. — 522-7065

CORPORATION D'IMMEUBLES RENAUD
969 route de l'Eglise
Ste-Foy, Québec — 656-9535

CORPORATION HYPOTHECAIRE MARCIL
925 Chemin St-Louis - Suite 36
Québec — 681-4627

COURTIERS IMMOBILIERS QUEBECOIS S. B. INC.
2750 Chemin Ste-Foy - Suite 109
Ste-Foy, Québec — 653-0566

DEROSA RAYMOND COURTIER
1551 Blvd. St-Cyrille Ouest
Québec — 651-8474

DESROCHERS SYLVERE COURTIER
1961 Ouest Blvd St-Cyrille
Québec — 681-8271

DORE ROCH COURTIER
2741 rue Beauvoir
Ste-Foy, Québec — 651-4583

DUCHESNE & ASSOCIES INC.
457 Est Blvd. Charest
Québec, Qué. — 529-0951

DUMAS HURTUBISE & ASS. INC.
1648 Blvd. St-Cyrille Ouest
Québec, Qué. — 681-7723

DUMAS GUY COURTIER
845 Avenue des Braves
Québec, Qué. — 681-5825

FERLAND GERARD INC.
574 de la 13ème Rue Sud
Charny, Qué. — 832-8528

FIDUCIE DU QUEBEC
"Le St-Laurent"
250 Ouest Grande-Allée
Québec, Qué. — 524-5206

FIDUCIE PRET & REVENU
850 Carré d'Youville
Québec, Qué. — 692-2451

FORTIN DELAGE & ASS. INC.
220 Est Grande-Allée - Suite 960
Québec — 522-5631

GENEST THEO. COURTIER
1026 rue St-Jean - Suite 401
Québec — 692-2540

IMMEUBLES CANADIENS G. T. INC.
650 de la 18ème Rue
Québec — 529-6178

IMMEUBLES & FINANCE CARTIER INC.
1582 Chemin St-Louis
Sillery, Québec — 681-6389

IMMEUBLES MONTMAGNY
199 rue du Manoir, C.P. 54
Montmagny, Qué.

IMMEUBLES FRs. ROY LIMITEE
6905 rue Isaac Bédard
Charlesbourg, Qué. — 628-5101

IMMEUBLES J. M. ROY INC.
1542 rue St-Maurice, C.P. 429
Thetford Mines, Qué. — 335-5824

LABRECQUE & ASS.
849 route de l'Eglise
Ste-Foy, Québec — 651-9908

LACHANCE & ASS.
2700 Blvd. Laurier, - Suite 615
Place Laurier
Ste-Foy, Québec — 651-7501

LAROCHE H. IMMEUBLES ENR.
828 rue de Brabant
Ste-Foy, Québec — 656-9582

LECLERC LUCIEN COURTIER
551 rue Bagot
Québec, Qué. — 523-3174

LEFEBVRE GERARD COURTIER
1203 route du Moulin
St-Nicolas Cté Lévis, Qué. — 831-2256

LEMIEUX REYNALD COURTIER
580 rue Grande-Allée Est - Suite 210
Québec, Qué. — 529-6266

LEPAGE A. E. & WESTMOUNT REALTIES INC.
580 rue Grande-Allée Est - Suite 40
Québec - Qué. — 522-7041

LIZOTTE ANTOINE COURTIER
1305 route de l'Eglise
Ste-Foy, Québec — 651-5711

MONTREAL TRUST CIE
5555 de la 3ème Avenue
Charlesbourg, Qué. — 628-8383

MONTREAL TRUST CIE
91 rue St-Georges
Lévis, Qué. — 837-8836

MONTREAL TRUST CIE (bureau chef)
500 est rue Grande-Allée
Québec — 529-0981

MORIN & ASSOCIES COURTIER INC.
1121 Chemin Ste-Foy
Québec — 683-2103

MORIN REAL G. COURTIER
884 rue de Bourgogne - Suite 3
Ste-Foy, Québec — 653-3026

OUELLET MAURICE COURTIER
125 Blvd. Benoit XV - Apt. 1109
Québec — 524-8122

PAQUET GEORGES ENR.
835 côte d'Abraham
Québec — 524-4517

PARENT MAURICE COURTIER
1205 Chemin Ste-Foy
Québec — 527-3565

QUEBEC LAND & REALTY CO.
500 est rue Grande-Allée - Suite 604
Québec, Qué. — 529-8456

ROULEAU CHARLES E. COURTIER
2504 rue Triquet
Ste-Foy, Québec — 653-9112

SOCIETE DE PRET & IMMEUBLES SPISI
2057 Parc Gomin
Sillery, Québec — 688-0375

ST-HILAIRE ALFRED COURTIER
2585 Blvd. Laurier
Ste-Foy, Québec — 653-9107

THERIAULT NORMEN COURTIER
2184 de la 1ère Avenue
Québec, Qué. — 522-7822

TRANS-LOCATION INC.
C.P. 756
Thetford Mines, Qué. — 338-4563

TROTTIER MAURICE COURTIER
235 Blvd. Benoit XV
Québec, Qué. — 529-0171

TRUST GENERAL DU CANADA
1991 Chemin St-Louis
Sillery, Québec — 688-0630

TRUST ROYAL CIE
1874 rue d'Estimauville
Giffard, Québec — 667-7310

TRUST ROYAL CIE
1126 Chemin St-Louis - Suite 804
Sillery, Québec — 687-2220

TRUST ROYAL CIE
2700 Blvd. Laurier
Place Laurier
Ste-Foy, Québec — 656-9660

TURMEL J. A. INC.
1996 de la 1ère Avenue
Québec, Qué. — 522-8142

THIBAUDEAU JEAN MARC COURTIER
4191 Place Bourg Royal, C.P. 338
Cap Rouge, Qué. — 653-0546

GERMAIN & ASS. COURTIER INC.
2798 Chemin des 4 Bourgeois
Ste-Foy, Québec — 658-2474

SENECAL MICHEL ENR.
1407 Emilien Rochette
Ancienne Lorette, Qué. — 872-1719

IMMEUBLES SAROMA INC.
C.P. 580 Blvd. du Lac
Lac Beauport — 849-8527

IMMEUBLES NIAGARA DU CANADA LIMITEE
795 deso Glacis Garré Youville
Québec, Qué. — 525-4565

BRUNEAU ROBERT COURTIER
3393 de Beauchamps
Ste-Foy, Québec — 653-4275

FIDUCIE PRET & REVENU
2900 Chemin St-Louis
Centre Achats St-Louis de France
Québec — 653-1236

FIDUCIE CANADA PERMANENT
999 de Bourgogne
Québec — 658-7000

GIRARD ROBERT
Chateau Laurier
695 Grande-Allée Est
Québec — 529-2640

DUCHESNE RENE COURTIER ENR.
715 des Mélèzes
Québec — 656-0919

IMMEUBLES REGIS GIGUERE
1293 Louis Francoeur
Cap Rouge — 651-4330

POULIOT FRANCOIS
C.P. 184
Loretteville, Qué. — 842-1804

PARIS J. ROLAND INC.
227 est Notre-Dame
Victoriaville, Qué — 758-3145

VACHON & ASS.
2184 de la 1ère Avenue
Québec — 647-2626

IMMEUBLES NIAGARA DU CANADA
2100 Blvd. Père Lelièvre, - Suite 101
Duberger, Qué. — 681-6171

A. E. LEPAGE
Galeries de Charlesbourg
4340 - 1ère Avenue
Charlesbourg — 627-0901

A. E. LEPAGE
2450 Blvd Laurier, Place Ste-Foy
Québec — 653-1443

TRUST ROYAL
3295 Chemin Ste-Foy, Galeries Duplessis
Québec — 653-3691

TRUST GENERAL DU CANADA
Galerie Chagnon
300 côte du Passage
Lévis, Qué. — 833-4450

CHABOT CLAUDETTE F.
3 Parc Samuel Hollande - Apt. 831
Québec, Qué. — 687-2958

CIE IMMOBILIERE BELLEVILLE LTEE
3083 des Quatre-Bourgeois
Québec — 653-4951

PREVOST FRANCOIS INC.
1345 de Callières
Québec — 527-5158

IMMEUBLES & PLACEMENTS J. A.
429 rue St-Germain Est
Rimouski, Qué. — 724-2447

LEGATEC INC.
922 de Bourgogne
Québec — 658-1739

MARIUS JACQUES, Directeur Général



Cartier **IMMEUBLES & FINANCE**

INC.

Jean Sansfaçon, Président

COURTIERS

VENTE — ACHAT — ECHANGE — FINANCEMENT — ADMINISTRATION

1582 Chemin St-Louis

Sillery

Tél. 681-6389



GERMAIN ET ASSOCIES COURTIERES INC.

ACHAT — VENTE — LOCATION — FINANCEMENT — ADMINISTRATION

TEL. 658-2474

3291 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC

(Galeries du Plessis, 2e Plancher)

IMMEUBLES COURTIERES

Claudette Fecteau Chabot



COURTIERS EN IMMEUBLES

TEL. 687-2958

4 PLACE SAMUEL, HOLLAND

STE 402

QUEBEC

LE NUMERO 1 DE L'IMMEUBLE A QUEBEC

MORIN & ASSOCIES COURTIERES INC.



1121, CHEMIN SAINTE-FOY

TEL. 683-2103

Maurice Trottier

Courtier en Immeubles

TEL. 529-0171

235 BOULEVARD BENOIT XV

QUEBEC, P.Q.

IMPORTATEURS

J. G. FERLAND LTEE

JEAN FERLAND, Président

NEGOCIANT EN GROS — IMPORTATEUR
SPEC. CADEAUX — JOUETS — ARTICLES SCOLAIRES

TELEPHONE: 833-2149

581, RTE TRANS-CANADA

C.P. 38

LAUZON, QUE.

IMPRIMEURS

LG Chabot inc.

L'IMPRIMERIE CHABOT

418 / 692-0260

34, côte de la Montagne

Québec, Qué.

IMPRESSIONS ORLEANS ENR.

FACTURES — ETATS DE COMPTE — CARTES D'AFFAIRES — EN-TETE DE LETTRES — ENVELOPPES
FAIRE-PART — CARTES SYMPATHIE — CARTES DE TOUS GENRES — DEPLIANTS PUBLICITAIRES
CIRCULAIRES, ETC.

663-0617

GUY BRETON — RES. 828-2893

279, 108 RUE

MONTMERCY

IMPRIMEURS

Imprimerie Royale Enr.

"L'ATELIER OU LE CLIENT EST ROI"

• TYPO • LITHO

J. CLAUDE LACHANCE

TEL. 529-1347

221 ST-VALLIER OUEST

QUEBEC, P.Q.

LE QUOTIDIEN LIMITEE

ADRIEN BEGIN, Directeur-Gérant

IMPRIMEURS ET RELIEURS

TELS.: BUREAU 837-5881 - RES. 833-5500

45, AVE. BEGIN

LEVIS

IMPRIMEURS LITHOGRAPHES

JOSEPH CLERMONT INC.

MANUFACTURE DE CHEMISES DE CLASSEMENT GUIDES
ET CARTES INDEX MARQUE PERFECTA

IMPRIMEUR-LITHOGRAPHE

IMPRIMERIE ET ATELIER DE DECOUPAGE DE PAPIER ET CARTON

TEL. 667-3485 - 667-3486

1851 AV YVES MONTREUIL

GIFFARD

ISOLATION

BOUCHARD & ROBITAILLE INC.

JEAN-GUY ROBITAILLE, Président-adjoint

CONSEILLER EN ACOUSTIQUE ET CONTROLE DU BRUIT

DIVISION METALLIQUE AMOVIBLE - ENDUIT - STUCCO - LAINE SOUFFLEE

COUVRE-PLANCHER - DRAPERIE - DIVISION DE TOILETTES - SYSTEME DE PLAFONDS LUMINEUX

QUEBEC

TEL. 529-8181

TELEX: 051-2203

MONTREAL

TEL. 384-6540

TELEX: 012-945

SAGUENAY, LAC ST-JEAN

TEL. 548-3634

ARVIDA

Jean Carignan Isolation Inc.

SOUFFLAGE DE LAINE MINERALE

TEL. 667-2183

2341, TERRASSE CADIEUX

COURVILLE

L. MOFFET LIMITEE

ISOLATION THERMIQUE & ACOUSTIQUE

CLOISONS SECHES ET AMOVIBLES

SOUFFLAGE PAR PRESSION

TEL. 529-9941

192 AV. LAMONTAGNE

QUEBEC

LAINE-VENTE



LAITERIE LAVAL LTEE

TEL. 647-2525

875, 4e AVENUE

QUEBEC

LAITERIE

Juliette Bégin

Odette Huot

boutique

Nicodème

ENR.

Laine de toutes sortes, chemises et gilets pour dames,
produits Lois, jeans et velours.

1460, Maguire, Sillery

Tél.: 681-5681

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSE INC.

VENTE & SERVICE

213, 3e AVENUE

TEL. 529-8479

LETTAGE

POUR MIEUX VOUS SERVIR

j.g. trottier

INC.

LETRASET

instant lettering



DE TOUT POUR

- ★ Architectes
- ★ Arpenteurs
- ★ Artistes
- ★ Dessinateurs
- ★ Graphistes
- ★ Ingénieurs
- ★ Publicité
- ★ Imprimerie

980 - 982 Ave. de Salaberry

Québec

Tél.: (418) 522-3369

LIQUEURS DOUCES

LIQUEURS SUN CREST BONEL LIMITEE

LIVRAISON A DOMICILE

TEL. 839-9427

4ème Avenue

Centre Industriel

St-Romuald



Les abonnés d'Ancienne Lorette,
Boischatel, Château-Richer,
Ste-Anne de Beaupré, Ste-Brigitte de Laval
St-Férol, St-Jean I.O.

Appelez 692-2285

LOCATION DE MACHINERIE LOURDE

GRUES MOBILES INC. MOBILE CRANES INC.

TELEPHONE: (418) 661-9235

90 du Sous-Bois

Villeneuve, Québec

DIVISION CAMIONNAGE - TRUCKING DIVISION

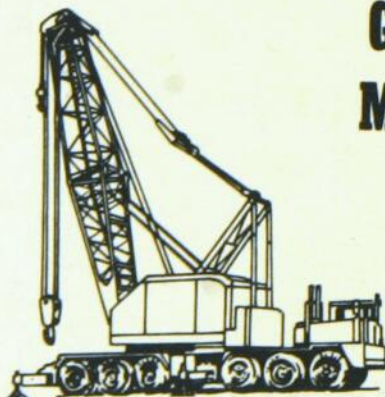
TELEPHONE: (418) 667-6076

90, du Sous-Bois

PAUL-A. ASSELIN
Président

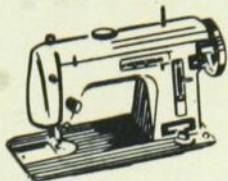
Filiale de
Subsidiary of

LOGISTEC
CORPORATION



Villeneuve, Québec

SALON DE COUTURE ST-ALBERT ENR.



AGENT DE MACHINES A COUDRE BERNINA ET OMEGA
 REPARATIONS GENERALES
 REPARATION DE VETEMENTS DE TOUS GENRES

★ ★ ★

Succursale: Les Galeries de la Canardiere Tél. 661-0637
 Les Galeries de Charlesbourg Tél. 623-3404

MACHINES ET AMEUBLEMENT DE BUREAU



clément & clément (1975) INC.

"Depuis 1898, au service du monde des Affaires"

MACHINES ET AMEUBLEMENTS DE BUREAU
 MACHINES DE BUREAU UNDERWOOD, ROYAL, OLIVETTI, ADLER, OLYMPIA

BUR. 529-9244 - 529-8297

555, EST, BOUL. CHAREST

QUEBEC, P.Q.

MAGASINS A RAYONS

Holt, Renfrew et Cie Limitée

ETABLIE EN 1837



HEAD OFFICE - MONTREAL

SIEGE SOCIAL — MONTREAL

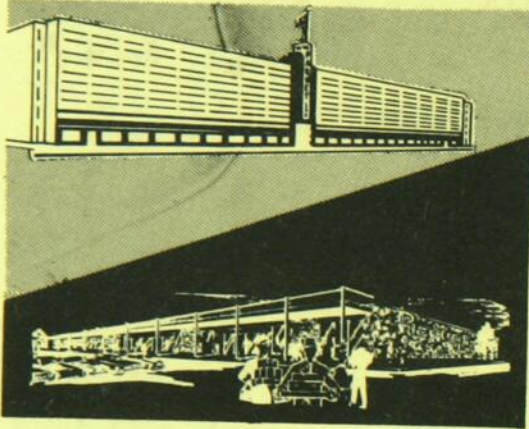
LE MAGASIN CANADIEN INTERNATIONALEMENT CONNU POUR SES
 FOURRURES ET SES MODELES HAUTE MODE



Place de l'Hôtel de ville
 en face de la basilique
TEL.: 692-3680

Château Frontenac
 Centre d'Achats Place Ste-Foy
TEL.: 656-6783

MAGASINS A RAYONS



Paquet INC.
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

DEUX GRANDS MAGASINS
A VOTRE SERVICE

CENTRE-VILLE
524-5121

PLACE LAURIER
651-7070



ÉVIDEMMENT
ON VA
AUS *Syndicat*

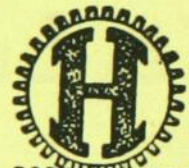
TROIS GRANDS MAGASINS
POUR VOUS SERVIR

- MAIL ST-ROCH
- PLACE LAURIER
- PLACE FLEUR DE LYS

529-7351

MANUFACTURIERS DE MACHINES SPECIALES

★
990 Ste-Thérèse
Québec



ATELIER DE MÉCANIQUE

S. HUOT 1976 INC.

MACHINE SHOP

★
TEL. 681-0291

★
MANUFACTURIER: Convoyeurs — Machines — Outils — Soumissions sur Demande
SERVICE: Soudures — Réparations Générales — Métallisation — Jack Hydraulique

... ATELIER OUVERT JOUR ET NUIT ...

MANUFACTURIERS DE MATELAS

MATELAS DAUPHIN INC.

MANUFACTURIER DE MATELAS ET LITS CONTINENTAUX

PRIX DU MANUFACTURIER

TEL. 832-8693

555, 10e AVE. OUEST, CHARNY

CTE LEVIS, QUE.

Capri inc.

C. TREMBLAY, Prés.

**MANUFACTURIER DE PAPIER A CIGARETTES
TUBES A BOUTS FILTRES**

TEL. 667-1985

1585 MAUFILS

QUEBEC, QUE.

MANUFACTURIERS DE SACS EN PAPIER

Les Emballages *St-Laurent* Ltée
***St Lawrence* Packaging Ltd.**

MANUFACTURIER DE SACS EN PAPIER

TEL. 626-0844

380 RUE DUPUY

QUEBEC

MANUFACTURIERS DE TABAC ET CIGARETTES

**La Compagnie Rothmans de Pall Mall
(Canada) Limitée**

MANUFACTURIERS DE TABAC ET CIGARETTES

180 DE LA COURONNE

TEL. 529-2921

LA COMPAGNIE DE TABAC ROCK CITY LIMITEE

★ ★ ★

MANUFACTURIERS DE TABAC & CIGARETTES

★ ★ ★

180 DE LA COURONNE

TEL. 529-2921



GERCO MÉTAL Ltée



MANUFACTURIERS:

CABINETS DE CUISINE, LABORATOIRE

ET TOUS CABINETS SPECIAUX SUR DEMANDE

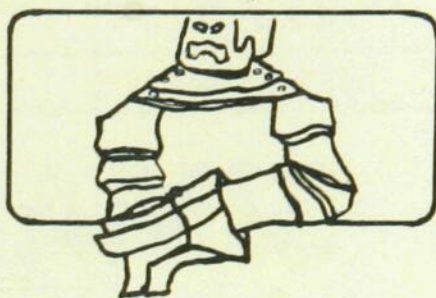
TRAVAIL EN GENERAL SUR METAL EN FEUILLES

EMAIL CUIT OU STAINLESS



681-6209

TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.



- **MANUFACTURIERS DE TOLE**
- **MATERIAUX DE CONSTRUCTION**

EN GROS – DETAIL

- **QUINCAILLERIE – PEINTURE**

SUCCURSALE

LAC BEAUPORT: PLAZZA LEO T. JULIEN – TEL. 849-2817

681-6221



200 RUE DE L'EGLISE
ST-ROMUALD
839-0621

BAPTISTE TOUCHATOU

CENTRE DE RENOVATION INC.

Distributeur en gros de matériaux et de bois de construction
Wholesalers to Building Supply Dealers

MATERIAUX DE CONSTRUCTION — GROS & DETAIL
SCIERIES ARMAGH, CABANO ATELIER DE PORTES PRE-MONTEES

OUVERT VENDREDI SOIR SAMEDI MATIN

— 3 MAGASINS —
1200 - 80e RUE EST
CHARLESBOURG
628-0450

445 BOUL. PIERRE-BERTRAND
VILLE VANIER
687-2960

MENUISERIES

GASTON SIMARD INC.

MENUISERIE GENERALE DE TOUTES SORTES
FINITION DE SOUS-SOL

ESTIMATION GRATUITE

TEL. 623-2310

571, 47ème RUE EST

CHARLESBOURG

ROMEO VACHON INC.

MENUISERIE GENERALE — DECORATIONS INTERIEUSES
PORTES DE TOUS GENRES — TOURNAGE — ESCALIERS — CEINTRES
MOULURES DE TOUS GENRES — AMEUBLEMENTS



30 RUE MARIE DE L'INCARNATION

TEL. 683-3409

MERCERIES POUR HOMMES

La Boutique
Masculine INC

TOUT POUR L'HOMME ELEGANT

"PETIT"

"GRAND"

"CORPULENT"



STE-FOY - 656-9508

3195 CH. STE-FOY

CENTRE D'ACHATS DE LA COLLINE

prestige J. O. FISET INC.

LE MAGASIN PREFERE DES FIANCES
 PLAN DE FINANCEMENT SI DESIRE
 SERVICE DE DECORATION

55 DORCHESTER SUD

TEL. 525-6101



FORTIER ELECTRIQUE ENR.

GILLES FORTIER, prop.

MEUBLES — RADIO — T.V. — SERVICE — LAMPES

TEL. 842-9723

615 boulevard St-Claude

Neufchatel, Québec



Airborne
 Artifort
 Baetz
 Barrymore
 Braemore
 Brandt

Drexel
 Electrohome
 Gibbard
 Hauser
 Henredon
 Heritage

DISTRIBUTEUR DE:

Interna
 Inter-Continental
 Kaufman
 Laz-y-boy
 Lépine
 Reff

Reggiani
 Selig
 Simmons
 Stiffel
 et de nombreux
 autres.

18, rue Courcelette et 1299, boul. Charest ouest

TEL. 681-0171

DECORATEURS - ENSEMBLIERS A VOTRE SERVICE — 2 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

ROCHE - BOBOIS

LA GRIFFE PARISIENNE DU MOBILIER CONTEMPORAIN

16, RUE COURCELETTE

TEL. 681-4101

PAUL-EMILE MORIN ENR.

MEUBLES ET ACCESSOIRES ELECTRIQUES

T.V. COULEUR - AMEUBLEMENT COMPLET

TEL. 842-0841 - 842-2952

22 BOUL. VALCARTIER

LORETTEVILLE

PLAZA GASTON LEVESQUE INC.

AMEUBLEMENT COMPLET

Prix Les Plus Bas

100 rue Chabot

Ville de Vanier

Tél. 683-3471

MEUBLES, MFRS.

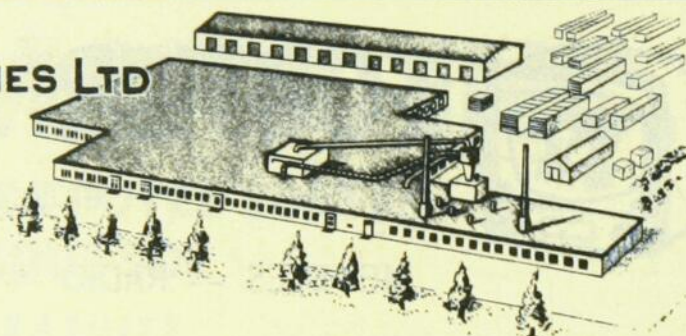
SOUTH SHORE INDUSTRIES LTD

C.P. 190

P.O. Box 190



GUY LAFLAMME, Prés.



FURNITURE MANUFACTURERS • MANUFACTURIERS DE MEUBLES

STE-CROIX

CO. LOTBINIERE

P.Q., CANADA

MEUBLES NON PEINT

LA MAISON DU MATELAS QUE. INC.

LE PLUS GRAND MAGASIN DE MATELAS AU CANADA

Meubles non peint

VASTE CHOIX DE MEUBLE D'ENFANT

EXCLUSIVITE ARTISANALE

SUPREME — SIMMONS — SINGER — SEALY — RESTONIC — SOMMEX — LOUIS — NORMAND

266 BOUL. CHAREST EST

TEL. 529-1211

MOTOCYCLETTES MOTONEIGES



SM SPORT inc



- MECANIQUE ET SOUDURE

- DEPOSITAIRE CZ — JAWA — TORO

- MOTOCYCLETTE ET MOTONEIGE YAMAHA

- PIECES ET ACCESSOIRES TECHNO-SPORT

PNEUS B.F. GOODRICH ET MICHELIN

113, BOUL. VALCARTIER, LORETTEVILLE, QUE.

199 RUE ST-JACQUES, ST-RAYMOND, QUE.

TEL.: 842-2703

TEL.: 337-7310



**CENTRE DES
ORCHESTRES
DU QUEBEC ENR.**

LE PLUS VASTE CHOIX DE MUSICIENS PROFESSIONNELS AU QUEBEC

ALEX DROLET, impresario

TOUT POUR HOTEL — SALON BAR — BRASSERIE — RECEPTIONS

4765 - 1^e AVE. CHARLESBOURG

TEL. 628-9933

*Procure Générale
de Musique Ltée*

MUSIQUE IMPRIMEE (EN FEUILLE)
REPERTOIRE CLASSIQUE
ET POPULAIRE

MATERIEL D'ENSEIGNEMENT
MUSICAL

INSTRUMENTS & ACCESSOIRES

600 CT D'ABRAHAM, QUEBEC

522-4761



Studio Willis Inc.

LES FAMEUX PIANOS YAMAHA, MASON & RISCH
WILLIS ORGUE HAMMOND

REPARATION & ACCORDAGE PAR NOS SPECIALISTES

7 EST ST-VALLIER

TEL. 529-2517

PLAN LOCATION ACHAT
SUCC. PLACE FLEUR DE LYS

TEL. 529-0767

NETTOYAGE-PRODUITS

SERVICE SANITAIRE ORLEANS INC.

JEAN-GUY ASSELIN



- PRODUITS SANITAIRES DE QUALITE
- MACHINERIES D'ENTRETIEN
- SERVICE D'ENTRETIEN D'EDIFICES
- SERVICE DE CONCIERGERIE
- NETTOYAGE DE TAPIS

580 BECHARD, VILLE-VANIER

683-1529

TEINTURERIE FRANCAISE INC.

*

3 ATELIERS MODERNES

1029 CARTIER

1480 DE LA CANARDIERE

1003 ROUTE DE L'EGLISE

524-4686

Nettoyage Cuir et Suède Lustresatin

TEINTURERIE QUEBEC INC.

* * *

**NETTOYAGE DE DRAPERIES
DIMENSIONS GARANTIES**

* * *

ALLONS DECROCHER ET RACCROCHER

529-8491

Buanderie Lévis Ltée
Nettoyeurs Nutone

527-2501

69 ANNEES D'EXPERIENCE: BUANDERIE FAMILIALE — BUANDERIE COMMERCIALE
NETTOYAGE A SEC — CHEMISES

P. Ferland (1975) inc.

NETTOYAGE DRAPERIES
"ADJUST A DRAPE"



NETTOYAGE "SANITONE"
LE SEUL

SPECIALITE: CUIR ET SUEDE

194 DU PONT

QUEBEC

TEL. 524-3531

NETTOYEUR CARTIER (QUEBEC) INC.



TOUJOURS PREMIER

813, AVE. CARTIER

QUEBEC

TEL. 522-8274

NETTOYEUR "BETTY BRITE"

- | | |
|------------------------------------|----------------------|
| GALERIES CHARLESBOURG | TEL. 623-0432 |
| PLACE STE-FOY | TEL. 656-9825 |
| PLACE BOURG ROYAL | TEL. 626-4252 |
| CARREFOUR, JEAN-TALON | TEL. 626-9401 |
| 244 CREMAZIE OUEST | TEL. 522-1194 |

NETTOYEURS**Nettoyeur ECLAIR Inc.**

O. DUCLOS, Prés.

NETTOYAGE A SEC GARANTI SANS ODEUR

SERVICE 1HRE. A L'ATELIER

TEL. 661-6908

2520 EVANGELINE, GIFFARD

QUEBEC

**NOUVEAUTES EN GROS**

125, RUE DALHOUSIE

C.P. 1973, SUCC. "B"

QUEBEC

(418) 692-1140

TELEX: 011-3796

OPTICIENS D'ORDONNANCES**PIERRE BEAULIEU
OPTICIEN D'ORDONNANCES**VERRES DE CONTACT — VERRES CORRECTEURS
LUNETTES AUX CHOIX — REPARATION DE MONTURES**521 BL. CHAREST EST, QUEBEC****TEL. 529-9351****ROBERT LAFORCE INC.**

OPTICIEN D'ORDONNANCES

529-1714

210, Boul. Charest, E.

(Face Gare Centrale d'Autobus)

— SUCCURSALES —

PLACE FLEUR DE LYS — GALERIES CANARDIERE — SEARS, PLACE LAURIER — VILLAGE NORMAND, PLACE LAURIER — SEARS, LEVIS — MAIL ST-ROCH — 441 ST-VALLIER OUEST — CENTRE JADIS — ST-GEORGES DE BEAUCE, MONTREAL — PARIS



ROBERT TRUDEL

OPTICIENS D'ORDONNANCES

Bur. Chef, 775 Marguerite Bourgeois, Québec

Tél. 688-8430

LUNETTES — VERRES DE CONTACT

CENTRE MEDICAL BERGER
1000 - Ch. Ste-Foy, #16
Québec
688-1313

TRUDEL GAGNE
CENTRE MEDICAL STE-FOY
2789 Ch. Ste-Foy, Québec
658-8079

CLINIQUE HOPITAL
St-Joseph, Beauceville O.
774-3304

OPTOMETRISTES

Dr. René Marchand, o.d.

Dr. Denis Ouellet, o.d.

OPTOMETRISTES

Place Laurier, Ste-Foy

TEL. 653-8486

TEL. 653-9800

TEL. 653-8486

ORGANISATIONS MEDICALES

LIGUE ANTITUBERCULEUSE DE QUEBEC

DISPENSARE DE ST-SAUVEUR

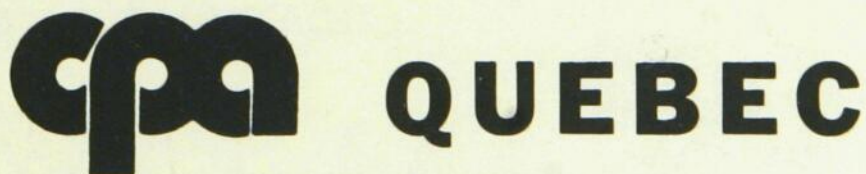
COMITE DU TIMBRE DE NOEL

261 ST-VALLIER OUEST

TEL. 524-2053

TEL. 656-4631

ORGANISATIONS OUVRIERES



MICHEL ABEL, Secrétaire-Gérant

LE COMITE PARITAIRE DE L'AUTOMOBILE

210, rue Lee, Québec

Appelez-nous (418) 529-0626

PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC

TEL. 688-8910

—●—

626, BOUL. ST-CYRILLE OUEST

QUEBEC

ORGANISATIONS RELIGIEUSES



L'ŒUVRE PONTIFICALE DE LA PROPAGATION DE LA FOI

MGR. GILLES OUELLET,
Directeur-National

R. P. GEORGES-ALBERT MONDOR,
Directeur Adjoint

JEAN-PAUL PELLETIER
Directeur Adjoint

TEL. (418) 529-4924

Siège Social: 1145 de la Canardière

Québec, P.Q.

PÂTISSERIES

Pâtisserie Au Fourneau enr.

SPECIALITES

TARTES ASSORTIES — PATES AU SAUMON — PATES A LA VIANDE
SAUCE A SPAGHETTI — FEVES AU LARD — GATEAUX MAISON

565, DE LA CANARDIERE

TEL.: 525-8501

PAVAGE ENTREPRENEURS



LOCATION DE MACHINERIE

P.-E. PAGEAU, Président

ESTIME GRATUIT

TEL. 525-8922

1220, RUE CADILLAC

QUEBEC

DUCHARME PAYSAGISTE INC.

JARDINIERS - PAYSAGISTES - DENEIGEMENT

TEL. 653-0743

1088, AVE FOURNIER,
STE-FOY

826, CH. ST-JOSEPH,
BERNIERES

HENRI GIRARD (QUEBEC) INC.

DIVISION EMBELLISSEMENT

— PAYSAGISTES —

SERVICE COMPLET D'AMENAGEMENT ET D'ENTRETIEN



2370 Boul. Hamel O.

Québec

Tél. 683-2731

MOTOCULTURE MODERNE INC.

PAYSAGISTES - TERRASSEMENT

SPECIALITE:

PLANTATION DE GROS ARBRES



380 - 60ème RUE EST

TEL.: 623-1455

DEPUIS 1953

SPECIALITE EN

PARTERRE SEME OU TOURBE

CONSTRUCTION DE PATIOS & TROTTOIRS

MURS DE PIERRES, BOIS DE CEDRE

PAVES DE BETON

LOCATION DE MACHINERIES



43 CT DES ERABLES, CHARLESBOURG O.

626-4000

PAYSAGISTES

VOTRE SPECIALISTE

Pepiniere Bourbeau Inc.**PAYSAGISTE - PEPINIERISTE***Standard de qualité*

TOURBE — TERRE — TUILE — ARBUSTE

8335, 1ère Avenue**Charlesbourg****Tél. 626-2930****PEINTURE-NETTOYAGE****Denko** LTEENETTOYAGE, PEINTURE, ENTRETIEN D'EDIFICES PUBLICS ET RESIDENCES
TRACE DE TERRAINS DE STATIONNEMENT ET SIGNALISATION DE TRAFFIC
PEINTURE GENERALE**TEL. 692-0724**

129, COTE DE LA MONTAGNE

QUEBEC

PHARMACIES**PHARMACIE BRUNET ENR.**

PHARMACIEN-DETAIL

605 ST-JOSEPH EST	TEL.: 529-5741
PLACE LAURIER	TEL.: 656-1712
PLACE MONT MARIE LAUZON	TEL.: 837-9363
PLACE L'ORMIERE NEUFCHATEL	TEL.: 842-9221
CARREFOUR CHARLESBOURG	TEL.: 623-1504

PIERRE SYLVESTRE PHARMACIEN

— LIVRAISON —

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI AU VENDREDI - 8:30 A.M. - 9 P.M. — SAMEDI - 8:30 A.M. - 5:30 P.M. — DIMANCHE - 10:30 A.M. - 1 P.M.

1020 AVE. BOURLAMAQUE, QUEBEC**TEL. 524-2471**

PHOTOGRAPHIE AÉRIENNE
Permis fédéral ATC. 2274



842-9479

278 BOUL. L'ORMIERE

NEUFCHATEL

PHOTOGRAPHIQUES ARTICLES

ARMAND GOSSELIN & FILS INC.

ARMAND GOSSELIN
LUCIEN GOSSELIN

JEAN-LOUIS GOSSELIN
GUY GOSSELIN

PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES
GROS-DETAIL

PRODUITS D'ARTS GRAPHIQUES

159 Commerciale

Lévis (C.P. 10)

Tél. 833-4225

PIERRE CONCASSEE



**UNION DES CARRIERES
& PAVAGES LTEE**

- ASPHALTE
 - PIERRE CONCASSEE
 - GRAVIER CONCASSE
- LOCATION DE MACHINERIE — SOL-CIMENT

Téls. Bureau: 529-4156 — Carrière: 623-4833

496, 2ème AVENUE

QUEBEC

PISCINES



839-6221 — 839-6688

piscine sansouci inc.

VENTE ET INSTALLATION

FRANCOIS PERITY, Gérant

Magasin: 81, rue Principale, Saint-Romuald

3, rue du Cran, St-Romuald, Qué.

PLANTES D'INTERIEUR

PLANTARYNA

LE VRAI SPECIALISTE DE LA PLANTE D'INTERIEUR NATURELLE A QUEBEC
DECORATION — RESIDENTIELLE ET COMMERCIALE

529-3064

630, RUE ST-JEAN

QUEBEC, P.Q.

PLOMBIERS ENTREPRENEURS

ADELARD LABERGE LTEE

— ENTREPRENEURS —

PLOMBERIE — CHAUFFAGE — ELECTRICITE — REFRIGERATION
VENTILATION — FER ORNEMENTAL
CADRES DE PORTES EN METAL — DIVISION DE TOILETTES

TELS. 525-4825 — 522-5226

260 - 5ème RUE

ATELIER: 298 BOUL. DES CAPUCINS

PNEUS, VENTE ET REPARATION

**Centre du pneu martin inc.**

DISTRIBUTEUR: PIRELLI — SEIBERLING — PNEUS MICHELIN
DIVISION PASARD INC.

843-5753

163 GIROUX

LORETTEVILLE, QUEBEC

MAGASIN FIRESTONE

VENTE ET SERVICE DE PNEUS FIRESTONE
REPARATION DES FREINS ET MISE AU POINT

TEL. 529-4111

550 BOUL. HAMEL

PLACE FLEUR DE LYS

RAPIDE TIRE SERVICE ENR.

MICHELIN - UNIROYAL - RECHAPE

REPARATION — BALANCEMENT

RICHARD POLIQUIN

BUR. 871-3192 — RES. 663-0363

3025, BOUL. HAMEL

VILLE LES SAULES

POSTE DE RADIO



LE NO 1

POSTE DE RADIOS-TELEVISIONS



LES 3 STATIONS DES QUÉBÉCOIS



Société Radio-Canada

POSTE DE TELEVISION



TÉLÉ-CAPITALE LTÉE CFCM-TV CKMI-TV

1000 AVENUE MYRAND, QUÉBEC G1K 7N2 418 688-9330

Crédit Foncier

— FONDE EN 1880 —

- PRETS EN PREMIERE HYPOTHEQUE
- ACHATS DE CREANCES HYPOTHECAIRES
- OBLIGATIONS A COURT TERME A DES TAUX COURANTS
DISPONIBLES SUR DEMANDE

TEL. 681-0277

1135 CHEMIN ST-LOUIS,

SILLERY

PROTECTION INCENDIE

PROTECTION INCENDIE



GICLEURS AUTOMATIQUES

BEAUDOIN inc.

AUTOMATIC SPRINKLERS inc.

PRÉSIDENT: JUSTIN BEAUDOIN
GÉRANT: JACQUES DESHARNAIS

667-8330

2439 AVE. ROYALE
(COURVILLE) QUEBEC

PUBLICITE

PIERRE TREMBLAY PUBLICITE INC.

PIERRE TREMBLAY, Président Directeur général



AGENCE DE PUBLICITE
CONSEILLERS EN RELATIONS PUBLIQUES

(418) 522-7133

TELEX 051-3037

485, BOUL. LANGELIER

SUITE 200

QUEBEC

QUINCAILLERIE

CANTIN & FILS LIMITEE

PRATT & LAMBERT INC — ENTREPOT REGIONAL

PEINTURE EN GROS — DETAIL



• QUINCAILLERIE • PLOMBERIE • CHAUFFAGE ELECTRICITE • PEINTURES, ETC.

TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT

175 Rue St-Vallier Est

Québec

Tél. 525-7123



PLOMBERIE, SERRURERIE (CLES), REPARATION DE CHASSIS ALUMINUM

TAPISSERIE — COUPE DE VITRES

230, AV. PROULX, VANIER

TEL.: 681-0555



Q U I N C A I L L I E R S

TEL.: 692-3971

343, RUE ST-PAUL

C.P. 1514, QUEBEC

QUE.

RADIATEURS VENTE ET SERVICE

POULIN RADIATEURS LTEE

JEAN-PAUL VOYER, Prés.

CONFIEZ VOS RADIATEURS A DES EXPERTS

NETTOYAGE DE MOTEUR ET RESERVOIR A ESSENCE

645B GRAHAM BELL, STE-FOY

110, 8ème RUE

TEL. 683-2251

TEL. 529-9468

RADIO TAXIS SERVICE

TELS. BUR. 525-4953-4954

TEL. RES. 626-2955

TAXIS CO-OP 525-5191

ASS. CO-OPERATIVE

285 VOITURES — JOUR ET NUIT

302 - 3ème Avenue

Québec

Robert Corneau, D.G.

RADIO TELEVISION

R. LEHOULLIER ENR.**Sansui****ELECTRA****AKAI**

DEPOT DE SERVICE AUTORISE

Sanyo, J.V.C., Nivico, Kenwood, Magnanasonic, Selfix, Goodman's Sound design

TEL. 623-5135

8325, BOUL. HENRI-BOURASSA,

QUEBEC

RAPPORTS DE CREDIT

DUN & BRADSTREET OF CANADA LTD.

★ ★ ★

RAPPORTS DE CREDIT — COLLECTION COMMERCIALE

★ ★ ★

1275 OUEST BOUL. CHAREST

TEL. 681-3522

REFRIGERATION

T-R REFRIGERATION LTEE

SERVICE JOUR & NUIT

AMEUBLEMENT DE MAGASINS

HILL COMPTOIRS, TABLETTES D'ACIER, SCHAEFER, CHAMBRES FROIDES,
EQUIPEMENT DE BOUCHERIE, COMPTOIRS ET MACHINERIE USAGES, AIR CLIMATISE

350, 3ème RUE

QUEBEC

TEL. 529-9631

REMBOURRAGE

Boutique du Remboursreur

20 ANS D'EXPERIENCE

REMBOURRAGE DE TOUS GENRES

RESIDENTIEL — COMMERCIAL — INDUSTRIEL

Plan Budgetaire — Estime Gratuite — Ouvrage Garanti

872-1510

PARADIS GUY — RES. 623-1683

2176 NOTRE-DAME, STE-FOY

(ANCIENNE-LORETTE)



L. Duchaine enr.le Royaume du **FOAM**

MATELAS, OREILLERS, COUSSINS, CAPITONNAGE, VINYL — CUIRETTE,
FOAM DACRON, FEUTRE, BROQUETTES, ETC.

FAISONS REMBOURRAGE SUR DEMANDE

RESIDENCE, 2430 DE LA RONDE QUEPEC — TEL.: 661-8715

327 DE LA CANARDIERE, QUEBEC

TEL.: 522-3951-52

PATOINE REMBOURRAGE GENERAL ENRG.

SAUVEUR SAVOIE, Prop.

MANUFACTURIER POUR RESTAURANTS

SPECIALITE: CUIR ET CUIRETTE REPARATION MEUBLES DE RESTAURANTS

TELS. Bur.: 524-3111 — Rés. 663-6115

597 - 2ème Rue

(Coin 6ème Avenue)

Québec

QUEBEC & LIMOILLOU REMBOURRAGE ENR.

SPECIALITE:

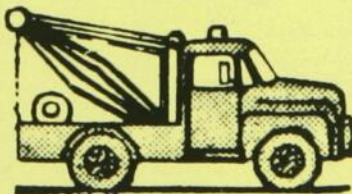
REMBOURRAGE ET DRAPERIES

★ ★ ★

835 - 1ère AVENUE

TELS. 522-0544 — 522-0515

REMRORQUAGE



REMRORQUAGE PETITCLERC INC.

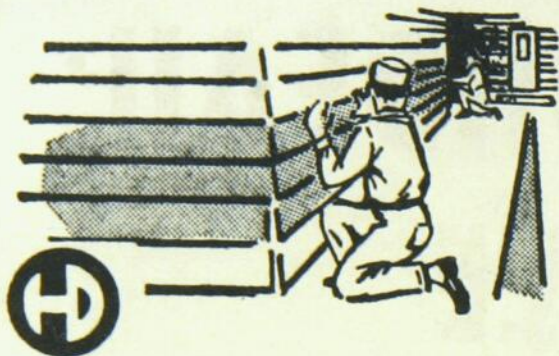
SERVICE 24 HRES

REMRORQUAGE CAMION LOURD

TEL.: 842-1243 — RES.: 842-9627

1315 DE L'AMAZONE

NEUFCHATEL, QUE.



GILLES BEDARD ALUMINIUM

No. PERMIS: 100058

SPECIALISTE EN RENOVATION DE MAISONS
PORTES — FENETRES — AUVENTS — PIERRE

ESTIMES GRATUITS

626-9748

230, 78E RUE EST,

CHARLESBOURG, QUE.

REPARATION SILENCIEUX ET CONDUITS D'ECHAPPEMENT

PARADIS MUFFLERS ENR.

1250 BOUL. CHAREST O.

TEL. UN SEUL NO.

681-8181

— SUCCURSALES —

175 DE LA COURONNE

5055 1 AVE CHARLESBOURG

1150 DE LA CANARDIERE

PROJETER

est important

pour réussir!

●
Comme vous préparez un projet de production, vous devez préparer un projet pour votre publicité.

●
L'annuaire vous donnera beaucoup à un coût moindre que n'importe lequel autre médium de publicité.

●
N'oubliez pas d'inclure l'annuaire dans votre programme publicitaire.

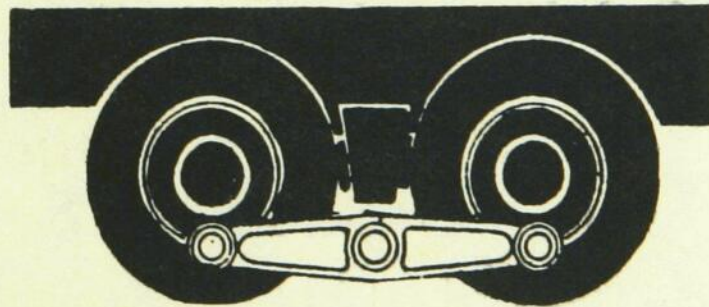
ALPHONSE BLONDEAU & FILS LTEE



DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS DE KENDRICKSON AU QUEBEC

RESSORTS

DE CAMIONS, AUTOBUS, REMORQUES ET AUTOMOBILES



vente, réparation et posage de ressorts d'autos et camions

TEL. 626-6941

UN SEUL ENDROIT A QUEBEC

145 BOUL DES CEDRES

QUEBEC

RESTAURANTS

RESTAURANT HONG KONG

STATIONNEMENT GRATUIT — AIR CLIMATISE — LICENCE

Spécialités: METS CHINOIS - METS CANADIENS

Livraison Rapide à Domicile — 18 Hrs. Par Jour

OUVERT 11 A.M. A 5 A.M.

TEL. 656-6021

3001 BOULEVARD LAURIER

STE-FOY

SETO'S RESTAURANT

CHINESE AND CANADIAN DISHES — METS CHINOIS ET CANADIENS

LIVRAISON A DOMICILE — DELIVERY AT HOME

356, rue Dorchester St.

Québec

Tél. 522-6468

REVETEMENTS-MATERIAUX

RECOUVREMENT LAPOINTE INC.

REVETEMENT RESIDENTIEL — DOFASCO

REVETEMENT — COMMERCIAL — LIGHTSTEEL — GERO

PORTES — FENETRES

ESTIMATION GRATUITE

TEL. 843-5438

80 GIROUX

LORETTEVILLE, P.Q.

SABLE ET GRAVIER

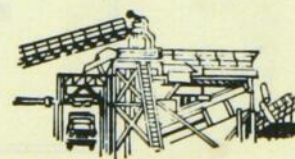
LA COMPAGNIE DE SABLE LIMITÉE

SABLE CLASSIFIE (à mortier fin à béton, gros) — SABLE SASSE
 SABLE NATUREL — SABLE REMPLISSAGE — GRAVIER et PIERRE, RONDE
 SERVICE RAPIDE — LIVRAISON — VILLE et EXTERIEUR

Spécialité: Sable Classifié, Lavé et sasse 1/4

FERNAND HOUDE, Prés.

CASE POSTALE 5097, BEAUPORT — QUEBEC, P.Q.



514, Route St-Jean-Baptiste

Appelez: 661-9207

Salon de Couture Carrefour Charlesbourg

REPARATIONS DE TOUS GENRES

HOMMES ET FEMMES

SPECIALITES: TRANSFORMATION DE CUIR ET SUEDE

TRANSFORMATION D'HABITS

35 ANNEES D'EXPERIENCE (TAILLEUR)

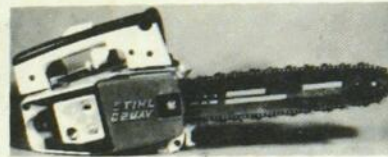
8500 BL. HENRI BOURASSA

623-4617

CHARLESBOURG

SCIES A CHAINES

Si vous êtes parmi les personnes,
qui achèteront une scie à chaîne cette
année . . . vous choisirez la toute
nouvelle Stihl 020 Av la Première
au monde et la seule scie à chaîne
miniature munie d'amortisseurs!



Stihl Chain Saw (Canada) Ltd.

SIEGE SOCIAL:

684, Trans-Canada, Lauzon, Qué.

TEL. (418) 833-2164

TELEX: 011-3485

SERVICES SOCIAUX

**CENTRE LOCAL DES SERVICES COMMUNAUTAIRES
DE LA BASSE-VILLE
SERVICES SOCIAUX**

355 MARIE DE L'INCARNATION

QUEBEC

SKIS VENTE ET REPARATION

- ETE • SKI NAUTIQUE (VENTE ET REPARATION)
- VENTE ET REPARATION DE TOUTES MARQUES DE BICYCLETTES
 - HIVER • VENTE, REPARATION DE SKIS DE FOND ET ALPIN
 - POSE ET VENTE DE FIXATIONS
 - AIGUISAGE DES SKIS A LA MAIN

1347 MAGUIRE, SILLERY, QUE.

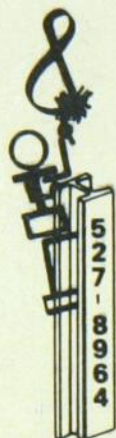
TEL. 527-0604

BORDELEAU
BIEN

SOUDURE GENERAL
FER ORNEMENTAL STRUCTURES

TEL. 527-8964

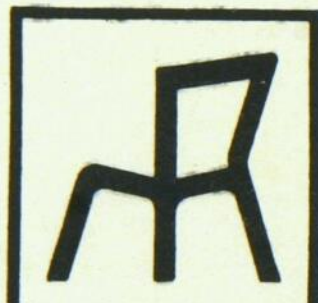
450 AVE. GODIN



MÉTIVIER inc.
MEILLEUR

SI C'EST DU FER
ON PEUT LE FAIRE

VILLE VANIER



TU PEUX T'Y FIER

RODRIGUE METAL LTEE

Usine No. 1 — Métaux ouvrés

TEL. 1-418-653-9371

2515 Dalton, Parc Colbert

Usine No. 2 — Structure d'acier

TEL. 1-418-878-2625

40 d'Anvers

Parc de la Communauté Urbaine
St-Augustin

Ste-Foy

Usine No. 3 — Atelier de mécanique

TEL. 1-418-839-0671

23 rue Jacques Cartier

St-Romuald

SPORTS ARTICLES

massicotte sports

915 EST, ST-VALLIER, QUEBEC TEL. (418) 694-9213

1077, RTE DE L'EGLISE, STE-FOY TEL. (418) 653-8751

PLACE FLEUR DE LYS, QUEBEC TEL. (418) 529-6156

STANDS D'EXPOSITION, VENTE, LOCATION

STANDEX

LOCATION

EQUIPEMENT DE STAND

D'EXPOSITION ET DE MOBILIER

653-9458

1312 - J.C. CANTIN

CAP-ROUGE

BELLEY SUNOCO SERVICE

NOUVELLE ADMINISTRATION

**GRAISSAGE - CHANGEMENT D'HUILE
MECANIQUE GENERALE - REMORQUAGE****623-5948**3020 - 1^e AVE

QUEBEC

LIMOILOU

**CHARLESBOURG ESSO SERVICE**

SPECIALITE

FREINS - REPARATION - MECANIQUE GENERALE

CARTES DE CREDIT ACCEPTEES

SERVICE DE REMORQUAGE & DE ROUTE

7950 BL. HENRI-BOURASSA, CHARLESBOURG

626-9821**STATION CLEMENT ROCHON**

REPARATIONS GENERALES — GRAISSAGE — ACCESSOIRES — "REMORQUAGE"

TEL. 523-8241 - 524-7570

2255 BOUL. HENRI-BOURASSA

QUEBEC

SYNDICATS**Centrale des Syndicats Démocratiques**

Président - PAUL E. DALPE

Secrétaire - REAL LABELLE

Vice-Président - JEAN-PAUL HETU

Trésorier - JACQUES DION

Siège Social:

801, 4^{ème} Rue, Québec**TEL. (418) 529-2956**

Bureau Montréal:

188, Dorchester Est

TEL. (514) 866-1065

TABLEAU DE CONTROLE



TABLEAU DE CONTROLE MAGNETIQUE

- TABLEAU D'AFFICHAGE
- TABLEAU INDICATEUR
- TABLEAU A CRAIE
- CABINET D'ALUMINIUM

TEL. 681-7708

725 BOUL. PIERRE-BERTRAND

QUEBEC

TAPIS ET CARPETTES, NETTOYEURS



ENTRETIEN LAFLAMME ENREGISTRE

NETTOYAGE DE TAPIS ET MEUBLES A LA VAPEUR

DEGAT D'EAU ET FUMEE

TEL. 663-3419

15 MONTREUIL, VILLENEUVE

QUEBEC, QUE.

TAPIS, PRELARTS

L'Entrepôt du Tapis Enr.

R. GAGNON, Propriétaire

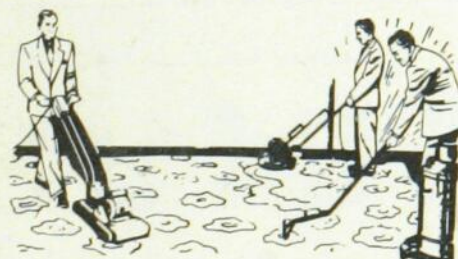
TAPIS - PRELARTS

TEL. 683-3721

888, RUE ST-VALLIER OUEST

QUEBEC

SPECIALITE INTERIEURE RUSSELL



TAPIS - TUILE - PRELARTS

VENTE - POSAGE

NETTOYAGE DE TAPIS

DECORATION INTERIEURE



TEL.

647-2601

825-2950

LES TAPIS ALAIN ET DENIS INC.

VENTE — REPARATION — INSTALLATION

SPECIALITES:

TAPIS — TUILES — PRELARTS — CERAMIQUE — TAPISSERIE

843-7291

142, RUE RACINE

LORETTEVILLE

MARIUS FORTIN

TUILES - TAPIS - CERAMIQUE

623-2478 — 626-0560

5585 - 1e AVE

CHARLESBOURG

T
APIS
UILE
APISSERIE

TEL. 626-2977

Claude Michaud inc.

SPECIALITE: MOSAIQUE

P
EINTURE CIL
RELARTS



8335, Place Henri-Bourassa

Charlesbourg, Québec

EMILIEN ROCHETTE et FILS LTEE

TAPIS - MOQUETTES - COUVRE-SOLS

BUR. 529-4164

555, DE LA COURONNE,

QUEBEC

TAPIS MONARQUE ENR.

TAPIS — TUILE — PRELART — CERAMIQUE — VENTE ET POSE
ESTIMATION ET SERVICE DE DECORATION

GRATUITS A DOMICILE

TEL. 529-6440

326, RUE CARON

QUEBEC

TELEVISION PAR CABLE

TELECABLE DE LA RIVE SUD INC.

GUY LECLERC, Directeur Général

833-1920

150 EST TRANS-CANADA

LEVIS

TELEVISION VENTE ET SERVICE



SERVICE — VENTE

DEPOSITAIRE DES PRODUITS HITACHI

529-3145

11 BOUL. ST-CYRILLE OUEST

QUEBEC

TOILES ET AUVENTS

W. LECOURS INC.

JEAN PIERRE LECOURS, Prés.

Tentes, Toiles, Auvents et Garages de Toile
TOILE DE TENTES — TRAILERS

TELS. 522-8271-72

1075 18ème RUE

QUEBEC

CENTRE DE REPARATIONS ST-SACREMENT ENR.

VENTE — SERVICE — REPARATION

TORO — LAWN-BOY — SCIE A CHAINE REMINGTON

REPARATIONS DE TONDEUSES, SOUFFLEUSES

ET APPAREILS ELECTRIQUES — SOUDURE

COUPONS-CLEFS DE TOUTES SORTES

785, MARGUERITE BOURGEOIS

QUEBEC

TEL. 681-5560

TRAITEURS*Services Professionnels
de traiteurs 653-3329*

455, Braille, Ste-Foy, Qué

des menus pensés pour plusieurs,
apprêtés pour chacun.*Les Buffets Monchâteau***TRANSPORT****DOLBEC TRANSPORT INC.**

LOCAL & LONGUE DISTANCE

DEMENAGEMENT — EMBALLAGE — ENTREPOSAGE — PROTEGES PAR ASSURANCES

UN SEUL DOLBEC TRANSPORT A QUEBEC

**523-9948**

915 BOURLAMAQUE

**NAP. GIROUX INC.**

Atlas Van Lines Agent



TRANSPORT GENERAL — SPEC. DEMENAGEMENT

TEL. (418) 623-5212

610, RUE GODBOUT

QUEBEC, QUEBEC

Boucherie Congell Enr.

GILLES CASSISTA, Prop.

VIANDE EN GROS POUR CONGELATEUR

10 ANS D'EXPERIENCE A VOTRE SERVICE

TEL. 842-3011

229 RUE RACINE

LORETTEVILLE, QUE.



PROVISIONS QUEBEC INC.

VIANDE EN GROS POUR CONGELATEUR

CHARGEX - MASTERCHARGE

BUR. 688-0701

460 GODIN

VANIER, QUEBEC

VITRERIES

VITRERIE CHAMPLAIN (1969) INC.



SERVICE JOUR & NUIT

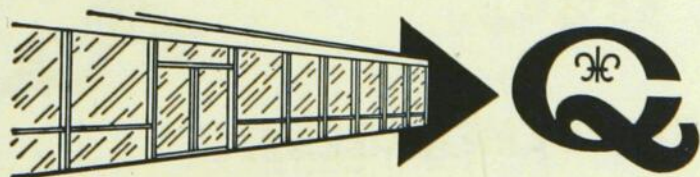
FACADES DE MAGASINS - PORTES ET CADRES D'ALUMINIUM

DESSUS DE MEUBLE - MIROIRS - VERRE ISOLANT

285, 45è Rue, O

Charlesbourg

Tél. 628-8494



C.P. 2326

186 St-Paul - Québec, G1K 7P5

Tél. 692-1990

"LA MAISON DU VERRE"



inc.

**SPECIALITES:**

Façade de Magasins Ultra-Modernes mur rideau

Lignes complètes de:

VERRE A VITRE
VERRE ISOLANT
VERRE PLATE
VERRE A PATRON

MIROIR
BLOC DE VERRE
PLASTIQUE EN FEUILLE
ETC.

SERVICE D'URGENCE: 628-4243 – BUR.: 681-6393

930, STE-THERESE

QUEBEC

Projeter Est Important Pour Réussir!

Comme vous préparez un projet de production, vous devez préparer un projet pour votre publicité.

★ ★ ★

L'annuaire vous donnera beaucoup à un coût moindre que n'importe lequel autre médium de publicité.

★ ★ ★

N'oubliez pas d'inclure l'annuaire dans votre programme publicitaire.